



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IX. évfolyam, 1. szám, 2004. január 16.

Meghívó

A Magyar Kultúra Napja
alkalmából a Budavári Önkormányzat
a Kölcsey Társaság és a budapesti
Kölcsey Ferenc Gimnázium közös
szervezésében január 22-én

11 órakor koszorúzás lesz

Kölcsey Ferenc
Batthyány téri szobránál.

Délután hat órakor

„Őseink imája”

címmel a Litea Könyvszalonnal
együtt irodalmi estét rendezünk
a Városháza aulájában.

Este hét órakor

hangversenyre kerül sor

a Magyar Kultúra Alapítvány
Szentháromság tér 6. szám alatti
székházában határon túli
fiatal előadók fellépésével.

Tisztelettel meghívjuk a kerület
polgárait a Magyar Kultúra Napja
ünnepi rendezvényeire.

Budavári Önkormányzat

A tartalomból

Kós Károly levelezése

„A Mundus Kiadó Erdély nagy po-
lihisztorának, Kós Károlynak a je-
les építésznek, írónak, grafikusnak
gyűjtötte össze több évtizedes leve-
lezését.”

(7. oldal)

A tabáni karnagy CD-je

„Buda legrégebbi plébániájának
organáját és organistáját mutatja
be a nemrég megjelent CD, amely
- mivel ez az első ilyen válogatás -
mind korszakban, mind műfajok-
ban igen változatos.”

(8. oldal)

Kodály Zoltán szobra a Püspök-kertbe költözött

Kodály Zoltán bronz-alakja, mely a Bécsi kapu melletti Európa-liget zöldjében üldögélt több mint húsz éven keresztül, eltiűnt régi helyéről. Szerencsére nem a színes-fém-tolvajok kezei közé került: a rongálások miatt az utóbbi időben egyre szomorúbb látványt nyújtó szobrot a Budavári Önkormányzat kezdeményezésére a Budapest Galéria szakemberei szállították el, hogy teljes restaurálását követően egy frekvenciáltabb helyen, a Püspök-kertben ismét látható legyen eredeti szépségében.



A Kodály-szobrot először 1982-ben avatták fel az Európa-ligetben. A szoborállítás apropója a zeneszerző születésének századik évfordulója volt: a Fővárosi Tanács ezen alkalomból írt ki pályázatot egy köztéri műalkotás elkészítésére. A pályamunkák közül Varga Imre elgondolását ítélték a legjobbnak, így az ő, bronzkorlát-ra támaszkodó, ülő Kodály-alakja kerülhetett megvalósításra.

A szobor harmonikusan beilleszkedett a teraszos kialakítású park nyugalmas világába, ám ez a harmónia az utóbbi években sajnos egyre inkább megtört a sorozatos rongálások miatt - az eldugott helyen lévő alkotást összefirkálták, sőt, helyenként meg is csonkították. A Budavári Önkormányzat a megmentése érdekében ezért nemrégiben úgy határozott: tulajdonosánál, a Fővárosi Önkormányzatnál kezdeményezi a szobor áthelyezését. A főváros

biztosította a költöztetéshez szükséges összeget, melyhez a kerület is hozzájárult nyolcszáz ezer forinttal. Végül elhelyezést megelőzően a Budapest Galéria restaurátorai tetőtől talpig helyreállították a szobrot, így ismét eredeti állapotában látható - immáron a Várszínház melletti Püspök-kertben. Csak a posztamense változott: a zeneszerző most egy hosszú kőpad szélén ül, így ezen a talpuzaton, a szerényen jobb-szélre húzódó bronz-alak mellett az arra járó, megfáradt turisták is megpihenhetnek.

A Kodály-szobor újbóli felavatására épp a zeneszerző születésének napján, december 16-án került sor.

Az ünnepségen felléptek az új helyszíntől nem messze működő Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola növendékei, akik intézmé-

nyük névadójának szerzeményei közül néhány népdal-feldolgozást adtak elő. Az eseményen felszólt kerületünk polgármestere, dr. Nagy Gábor Tamás is, aki Kodály szellemét a zeneszerző hátrahagyott írásaiból vett részlettel idézte fel. Mint Kodály egyfajta ars poeticaként a magyar dalok kapcsán egykoron írta: „Itt egy gazdag új tavaszú tenyészet indul, én csak öntözöm, és a közöny száraz leveleit hajtogatom el útból, amennyire lehet. Az új tavasz, amit a magyar dal megért, megteremti magának a szabad levegőt, nem lehet többé elfojtani.”

K. D.

Könyv a Sándor-palotáról

Igazán kivételes dolog, ha egy könyvet, olyan reprezentatív helyen mutatnak be, mint a Magyar Köztársaság elnöki palotája és kétszeresen kivételes esemény, ha ott maga az államfő is megjelenik. Ez történt az Akadémiai Kiadó egyik legszebb új kiadványának, A Sándor-palota írásban és képen című könyvének a sajtóbemutatóján, ahol az első friss példányt maga a köztársasági elnök, Mádl Ferenc vette át. Jelen voltak a kötet szerzői közül többen,

így Sinkó Katalin főszerkesztő, Czákó Zsolt a könyv grafikájának, tipográfiájának tervezője, a fotósok és a szerzők.

A Sándor-palota Buda talán legkedvezőbb, legszebb helyén áll, keleti szárnyából mindennek előtt a Dunára, a Lánchídra, a Magyar Tudományos Akadémia székházára, a pesti belváros sok más épületére, sőt jó időben a fővároson túli tágas síkságra is el lehet látni.

(Folytatás az 5. oldalon)

Pályázati felhívás

A Budavári Önkormányzat versenytárgyalást hirdet az alábbi ingatlanok tulajdonjogának értékesítésére:

Az ingatlanok ismertetése

1. Budapest, I. Attila út 27. VI. 2. szám alatti lakás

Helyrajzi-szám: 6346/0/A/81.

Alapterülete: 39 m².

Induló ára: 4.300.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás egy ötemeletes, magastető lakóépület padlásterében, a Váralja utca felé eső szárnyban található, a tetőtér egy részének beépítésével alakították ki, helyiségei: félszoba, előtér, konyha, kamra és WC. A valaha lakás-ként funkcionáló helyiségek lakhatatlanok, teljes felújításra szorulnak, a gáz nincs bevezetve.

Megtekintés időpontja: 2004. január 22-én és 29-én 11.00 és 11.30 óra között.

2. Budapest, I. Donáti u. 44. fsz. 4/a. szám alatti lakás

Helyrajzi-szám: 14094/0/A/8.

Alapterülete: 25 m².

Induló ára: 6.000.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás az udvarról megközelíthetően, udvari fronton helyezkedik el. Helyiségei: szoba, előszoba, konyha és fürdőszoba. A lakás műszaki állapota rossz, teljes felújításra szorul.

Megtekintés időpontja: 2004. január 15-én és 27-én 10.00 és 10.30 óra között.

3. Gyorskocsi u. 10. al. 1. szám alatti lakás

Helyrajzi száma: 14123/0/A/1

Alapterülete: 33 m².

Induló ára: 5.600.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás az udvari fronton helyezkedik el. Helyiségei: szoba, félszoba, konyha fürdőszoba és mosdó. A lakás jelen állapotában lakhatásra alkalmatlan, teljes felújításra szorul.

Megtekintés időpontja: 2004. január 15-én és 27-én 9.00 és 9.30 óra között.

4. Hattyú u. 8. al. 1. szám alatti lakás

Helyrajzi száma: 13941/2/A/1.

Alapterülete: 73 m².

Induló ára: 14.000.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 300.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás közvetlenül az utcáról nyílik, padlószintje kb. 70 cm-rel a járda szintje alatt van. Helyiségei: szoba, 2 előtér, konyha és WC. A falak nedvesek, a lakás jelenlegi állapotában lakhatatlan, teljes felújításra szorul, fűtése nincsen.

Megtekintés időpontja: 2004. január 15-én és 27-én 12.00 és 12.30 óra között.

5. Mátray u. 3. al. 2. szám alatti lakás

Helyrajzi száma: 6712/0/A/22.

Alapterülete: 26 m².

Induló ára: 6.000.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás a belső udvarban helyezkedik el, helyiségei: szoba, konyha, kamra és WC. A lakás jelen állapotában lakhatásra alkalmatlan, teljes felújításra szorul.

Megtekintés időpontja: 2004. január 15-én és 27-én 13.00 és 13.30 óra között.

6. Pauler u. 20. al. 1. szám alatti lakás

Helyrajzi száma: 7088/0/A/12

Alapterülete: 31 m².

Induló ára: 4.000.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás a pinceszinten - azon keresztül - a pincerekeszek között megközelítve helyezkedik el, helyiségei: szoba és konyha. A szoba ablaka az utcára néz. A lakás jelen állapotában lakhatásra alkalmatlan, teljes felújításra szorul.

Megtekintés időpontja: 2004. január 22-én és 29-én 10.00 és 10.30 óra között.

7. Toldy F. u. 44/a. fsz. 1. szám alatti lakás

Helyrajzi száma: 14080/0/A/4.

Alapterülete: 39 m².

Induló ára: 7.700.000.- Ft.

Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft.

Licitlépcső: 100.000.- Ft.

A lakás az épület utcai frontján, a kapualjból megközelíthetően helyezkedik el, helyiségei: szoba és konyha. A lakás jelen állapotában lakhatásra alkalmatlan, teljes felújításra szorul.

Megtekintés időpontja: 2004. január 15-én és 27-én 11.00 és 11.30 óra között.

A lakások értékesítésére vonatkozó versenytárgyalás időpontja: 2004. február 17-én 9.00 óra.

A lakások a jelenlegi állapotukban kerülnek elidegenítésre. A műszaki állapotra vonatkozó részletes információ beszerzése a pályázó feladata.

A vételár, fizetési feltételek

A vételárát egy összegben, a szerződés aláírását követő 5 munkanapon belül kell megfizetni a pályázóknak.

A versenytárgyalás helye a Budavári Önkormányzat I. kerületi Polgármesteri Hivatala (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1.)

A versenytárgyalásra jelentkezők a meghirdetett vételár összegére licitálnak a megadott licitlépcső szerint, negatív licitre nincsen lehetőség.

A versenytárgyaláson való részvétel feltétele

A versenytárgyalásra jelentkezőknek a megjelölt versenytárgyalási biztosítékot legkésőbb a versenytárgyalás időpontját megelőző nap 12.00 óráig be kell fizetniük az Önkormányzat 12010154-00379543-00100000 számú költségvetési elszámolási számlájára, továbbá a jelentkezőknek nem állhat fenn tartozása az Önkormányzattal szemben. A befizetésről szóló csekkiszelvényt (banki átutalás esetén a banki kivonatot) a licitálás megkezdése előtt be kell mutatni a versenytárgyalást levezető elnöknek. A versenytárgyalás nyertesénél a

versenytárgyalási biztosíték összege a vételárért fizetendő összegbe teljes egészében beszámításra kerül.

A pályázó személyazonosságát személyazonossági igazolványával igazolja a levezető elnök, valamint a megjelent közjegyző előtt (cégek esetében szükséges a három hónapnál nem régebbi cégkivonat, valamint a képviselő aláírási címpéldánya).

Amennyiben a tárgyalás lezárását követően a versenytárgyalás nyertese bármilyen okból visszalép, úgy a befizetett versenytárgyalási biztosíték összegét elveszti. Ebben az esetben a kiíró a licitálás során második legmagasabb összeget ígérő pályázóval köt szerződést.

Amennyiben a licitálás vezetője olyan jellegű szabálysértést észlel, amely az Önkormányzat érdekeit sérti, jogában áll a licitálást megszakítani és azt eredménytelennek nyilvánítani.

A kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

További információk kérhetők a Budavári Önkormányzat Vagyon Irodáján (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. I. 112.) Bánfi Máriától és Vatai Zoltántól (tel.: 458-3029 és 458-3000).

Közlemény

2004. évi parkolási engedélyek kézbesítése

Az ideai parkolási engedélyeket a Budavári Önkormányzat megbízásából futár cég kézbesíti a kerület lakóinak és az intézményeknek. A cég dolgozói rendelkeznek a Budavári Önkormányzat által kiállított igazolással és az engedélyek átadása során átveszik az 1200.- Ft költségtérítést.

Az engedély átvételét aláírással kell igazolni, és ekkor kell jelezni a számla kiállítására vonatkozó igényt. A lakosság részére a kézbesítés munkanapokon az esti órákban és hétvégén történik.

Azok a lakók és cégek, akik az engedélyt valamilyen ok miatt nem tudták, vagy nem tudják átvenni, február 24. és 27. között a Polgármesteri Hivatalban, az Ügyfélszolgálati Irodán (1014 Bp. Kapisztrán tér 1. fszt.) átvehetik 1200.- Ft parkolási költségtérítés befizetése ellenében az engedélyt és a szélvédő belső oldalára ragasztandó matricát. A parkolási övezet üzemeltetője, a Centrum Parkoló Rendszer Kft. február végétől nem fogadja el a 2003. évi engedélyeket és pótdíj fizetési-felszólítást helyez ki a lejárt engedéllyel rendelkező gépjárművekre.

Budavári Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal

Tisztelt gépjármű-tulajdonosok és üzembentartók!

2003. december 19-én tévesen jelent meg a gépjárműadóról szóló tájékoztatás.

A 2003-ban kivetett, a saját tömeg minden megkezdett 100 kilogrammja után évi 1.000 Ft-ról 2004. évben 1.200.-Ft-ra nő az adó.

A hiba miatt elnézésüket kérjük.

Budavári Önkormányzat
Pénzügyi Igazgatóság Adócsoport

Kiszámítható jövő

Beszélgetés dr. Nagy Gábor Tamás polgármesterrel

- Még csak néhány napja, hogy magunk mögött hagytuk 2003-at, de az önkormányzat éves beszámolója már a két ünnep között eljutott a kerületekhez. Elkészült a mérleg is? Milyen évi volt?

- 2003 nem volt egy könnyű év. Az elmúlt tíz évben az önkormányzatoknál két tendencia érvényesült: az egyik a feladatnövekedés, a másik pedig a források szűküléséé. Ez azt jelenti, hogy egyre több feladatot kellett ellátnunk, miközben az állami költségvetésből a fővároson keresztül hozzánk eljutó - pontosabban: leszívargó - pénz egyre kevesebb lett. Okmányirodánk például ilyen többletfeladatok ellátására jött létre; átadták az önkormányzatoknak többek között az útlevél-ügyintéztést és a gépkocsi-okmányokkal kapcsolatos teendőket. Évek óta egyre nagyobb nyomás nehezedik ránk, anyagi kényszerek határozzák meg működésünket. Egyre széleseedik az olló a működési kiadások és a bevételek között. Az önkormányzatnak nincs választási lehetősége: ki kell fizetnie a megnövekedett bérterheket és intézményeink jócskán megemelkedett közüzemi díjait is. A víz-, gáz-, csatornadíj inflációt jóval meghaladó emelkedése minket ugyanúgy sújt, mint a kerületben élő családokat, háztartásokat. Nekünk is keresnünk kell, hogy hol tudjuk visszafogni, lefaragni kiadásainkat. Az már biztos, hogy - akárcsak tavaly - az idén is kevesebbet tudunk fordítani az önkormányzati intézmények és lakások karbantartására, felújítására, egyre kevesebb jut fejlesztésre, befektetésre.

Az elmúlt hat évben arra törekedtünk, hogy a korábbi ciklusra jellemző vagyonfelélés helyett az önkormányzati vagyont használjuk, úgy fektessük be, hogy abból hosszú távon is bevételeink legyenek. 2003-ban azonban már elértük mozgásterünk végső határait: a kerületnek alig van mobilizálható ingatlana, és az üzleti bérleti díjakat sem lehet tovább emelni.

- Az ilyen takarékosági intézkedéseket általában átszervezések, racionalizálások, megszorítások kísérik. Ez történt tavaly az óvodákkal és az iskolákkal is?

- Kerületünk a lélekszámához viszonyítva messze a legnagyobb oktatási-nevelési intézményrendszerrel működött a fővárosban. Ennek felülvizsgálata már korábban megkezdődött, és 2003-ban folytatódott. A gyermekszám csökkenés miatt elkerülhetetlen volt a minimális osztály- és csoport létszámok meghatározása. Ezen a területen az értékek védelmét, az oktatás és nevelés színvonalának megőrzését tartom a legfontosabb feladatunknak.

- Eddig a nehézségekről beszéltünk. Vannak-e sikereik?

- Sikert több fontos vállalásunkat teljesíteni. Ezek közül a Corvin tér helyreállítása

volt a legjelentősebb. Ennek során a város-építési-szakmai követelményeket és az itt élők véleményét is figyelembe vettük; a Corvin tér ma szebb mint valaha.

Régi kívánságnak tettünk eleget, amikor liftet építettünk a Maros utcai rendelőbe, és ezzel az idősök, betegek számára könnyen elérhetővé tettük a szakrendeléseket. Az új okmányiroda európai uniós mércével mérve is korszerű, és mindent tud, amit egy ilyen irodának kell. Számítógépes rendszere lehetővé teszi, hogy az okmányok ügyintézése gyorsan és kényelmesen történjék.

- A Várnegyed mindig híres volt kulturális életéről.

- Kulturális téren érdemes egy kicsit meszebbre visszatekinteni. Az elmúlt hat évben nemcsak folytattuk kerületi kulturális hagyományainkat, de újakat is teremtettünk. Örömmel mondhatom, hogy adventi koncertjeink nagyon sikeresek. A Vár és környéke rendkívül gazdag kultúrtörténeti és irodalmi tradíciókban. Ezekre építettünk, amikor tavaly először megrendeztük A magyar könyv ünnepe a Budai Várban elnevezésű rendezvényünket. Nem egyszerű könyvvásárt tartottunk a Szentháromság téren, hanem lehetőséget teremtettünk a mai magyar szerzők és műveik bemutatására, a szerzőkkel való találkozássra.

- Ön az országgyűlésben is képviseli kerületünket. Milyen helyi ügyek kerültek elő a parlamentben?

- Parlamenti képviselőként a külügyi bizottságban dolgozom, azonban többször volt alkalmam "helyi ügyekben" felszólalni. A költségvetés, a forrásmegosztási törvény vagy a társasházi törvény vitájában képviseltem az itt élők érdekeit. Többször felszólaltam a Mátyás templom rekonstrukciója érdekében. A siker reményéről csak az utóbbi esetben tudok beszámolni. Sikert az idei költségvetésben a rekonstrukció első szakaszához szükséges összeget elfogadtatni. A sok egyéb téma mellett a graffiti ellenes harcot is szívügyemnek tekintem. Nem tudom elnézni, hogy mindazt az energiát, pénzt és munkát, amelyet egy-egy homlokzat helyreállításába fektetünk, felelőtlen fiatalok pár perc alatt tönkretesznek. És akkor még nem beszélünk a műalkotásokról, amelyek helyrehozhatatlanul károsodnak, ha lefűjják őket. A márványba például úgy beivódik a festék, hogy már nem is lehet eltávolítani. A büntetés, persze önmagában nem elég, tökéletes megoldás az lenne, ha ilyesmit el sem követnének. Ehhez széleskörű felvilágosító-meggyőző kampányra lenne szükség, ami azonban nem önkormányzati, hanem kormányzati feladat volna.

- Mire számít 2004-ben?

- Pénzügyi szempontból a jövő év az ideinél is nehezebbnek ígérkezik. Ugyanakkor a



jövő számunkra nem jelent bizonytalanságot. Szerencsésnek mondhatom magunkat, mert ebben a kerületben folyamatos, tervszerű munka folyik hosszú évek óta. Nem kell nulláról indulnunk, hanem folytathatjuk az építkezést.

Magyarország 2004-es visszatérése az európai politikai közösséghez az önkormányzat számára is változásokat hoz. Sok múlik azon, hogy mennyire ismerjük lehetőségeinket, mennyire tudjuk kihasználni a csatlakozás előnyeit. Igyekezünk a lehető legjobban felkészülni az ezzel kapcsolatos kihívásokra. Ez részben arról szól, hogy jól illeszkedjünk egy korszerű európai közigazgatáshoz, a legtöbb előnyre tegyünk szert a pályázatok, az elnyerhető támogatások tekintetében. Másrészt azonban lényeges, hogy saját történelmi és kulturális hagyományainkat megőrizve azonosság tudatunk még erősebb legyen a XXI. században. Ezért szeretnék dolgozni.

- Parlamenti képviselőként vagy esetleg európai képviselőként...?

- Ami az utóbbit illeti, fel sem merült bennem. Polgármesterként a következő években is azért dolgozom, hogy a budai polgárok egyéni és közösségi szinten is a csatlakozás nyertesei legyenek. Ebben a munkában most itt van rám szükség. Amúgy családi okból sem dönthetnék másképp.

- Arra céloz, hogy nemrégiben gyermeke született? Nagy változást jelent ez az életében?

- Igen, szeptemberben megszületett a kislányom, Anna Réka. Az életem egészen megváltozott, a gyerek új tartalmat ad a felelősség és a szeretet érzésének. Minden családos tudja, miről beszélek: csodálatos látni, ahogy egy kis jövevény felfedezze magának a világot. Természetes, hogy otthon minden körülötte forog. Igyekszem a programjaim úgy alakítani, hogy az esti fürdetésnél segídkezhessenek, és elalvásig együtt lehessünk. Szerencsére nem lakom messze a Polgármesteri Hivataltól, így - ha túl sűrű a programom, vagy este nem tudok időben hazamenni - akkor napközben szaladok haza a kislányomhoz.

Hárfaoktatás a zeneiskolában

Régebben már volt hárfá oktatás a Farkas Ferenc Zeneiskolában. Sőt ugyanazt a tanárt, Battáné Banda Juditot sikerült visszacsábítani a zeneiskola új vezetésének.

Egyre többen jönnek jelentkezni iskolánkba fiatal felnőttek, hogy szeretnék hangszert tanulni vagy gyermekkorban abbahagyott tanulmányaikat folytatni. Természetesen igyekszünk kiszolgálni ezt az igényt is, bár ez nem mindig könnyű. A vonós hangszerek, zongora indítása bizony gyermekkorban sokkal egyszerűbb. A hárfá az a hangszer, melyet viszonylag könnyebben lehet tanulni kezdeni felnőtt korban is. Természetesen jobb lett volna az iskolaévi kezdetén indítani az új tanszakot, de egy nagyon komoly akadályt kellett legyőzni: hangszert varázsolni a tanításhoz! Nagyon kedvezményes áron, jó állapotban lévő használt hangszer is több mint 1 millió forintba került volna. Ennyi pénze nem volt iskolánknak. Már kezdett fájni a szívünk, mikor az elmúlt napokban jött a jó hír: 1 évre kapunk kölcsön egy hangszert, tehát lehet kezdeni az oktatást. Egyrészt örömeinket szeretnénk megosztani az olvasókkal, hogy iskolánk régi nagy múltjához híven, ismét valami különleges színnel lepi meg kerületünk zenét szerető polgárait. Másrészt szeretnénk, ha nem csak a bennfentesek tudnának arról, hogy még lehet jelentkezni. Egy fél státus 10 órát jelent, tehát a tanárnő 10 növendéket tud tanítani. Jelentkezni a Farkas Ferenc Zeneiskolában lehet, személyesen: Balogh Anikó igazgatónőnél 1016 Bp. Dezső u. 8. Tel.: 375-0372. E-mail: farkasferenc.zeneiskola@axelero.hu.

Felhívás tízéveseknek

Minden I. kerületi tanulót felvesszünk! A Kosztolányi Gimnázium (1012 Bp. Attila út 135.) felvételt hirdet negyedikes tanulók részére nyolcosztályos gimnáziumi osztályaiba.

Jelentkezés: 2004. február 13-ig. Ingyenes előkészítő foglalkozások időpontja: 2004. január 10., 17., 24., 31., február 7., 14., 21., 28. 9.00-11.00 óráig. Tel.: 375-2282.

Karácsonyi műsor ajándékba

Karácsony közeledtével a Budavári Önkormányzat munkatársai ismét gondoltak azokra a kerületiekre, akik kiemelt figyelmet érdemelnek az ünnep szellemében. A nagycsaládosok és a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő családok, valamint az egyedül élők meghívást kaptak egy-egy karácsonyi programra, ahol nemcsak szép műsorok, de kedves ajándékok is várták őket.

December 19-én, délután gyermekzsivaj töltötte be a Városháza átriumát: e nap került ugyanis megrendezésre a nagycsaládosok karácsonyi műsoros estje. A szép számban megjelent családokat dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte. Mint a kerület első emberétől megtudhattuk, az egy évvel ezelőtti karácsonyi program sikerén felbuzdulva második alkalommal szervezte az önkormányzat ünnepi műsort a három vagy több gyermekes-, illetve a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő családok számára. A polgármester reménye szerint a mostani est ismét kellemes emlékeket hagy a megjelentekben, a műsorral, valamint az azt követő ajándékosztással örömet tudnak okozni a gyerekeknek és szüleiknek.

A szórakoztatásról - a program szervezőjének és egyben házigazdájának, Lengyel Katalin színművésznőnek a meghívására - az első alkalomhoz hasonlóan ezúttal is a Fogi Színház gondoskodott: míg 2002-ben Süsü, a sárkányt vitték színre, most Fekete István Vuk című meséje alapján készült zenés darabot adták elő.

A kölyök róka kalandjainak zenés változata egy egészen új előadás: Bor Viktor és Lénárt László szerzeményét Fogarassy András rendező instrukcióival alig néhány hete játssza a Fogi Színház társulata. Noha a Vuk-feldolgozás vadonatúj, mégis egy kiforrott előadást láthatott a közönség - a gyerekeket teljességgel lekötötte a kisoroka története, mely izgalmas fordulatokban bővelkedik egészen az utolsó pillanatig.

A kicsiket boldogsággal töltötte el a mese „happy end”-je, ám örömeiket csak fokozta a színielőadást követő esemény, az ajándékosztás. Molnár József alpolgármester, mielőtt átadta volna a gyerekeknek az ajándékosomagokat, néhány szót szolt az ajándékozás lényegéről. Mint kifejtette: ezzel a gesztussal szeretetet közvetítünk szeretteink felé, s kimondatlanul is kifejezzük egy család vagy egy közösség összetartozását. Az önkormányzat is az együvé tartozás érzését kívánja erősíteni akkor, amikor megajándékoz-

za a kerületben élőket.

Az alpolgármester által átadott csomagokba ezúttal is sok szép ajándék került. A Népjóléti Iroda munkatársai a gyerekek életkorát figyelembe véve különféle játékokat - könyveket, rajzfelszerelést, babákat, kirakós- és társasjátékokat - készítettek az édességek, a diós és mákos bejgli mellé. Ezúttal negyvenegy családból kilencven-

tek és karácsonyi idéző dalok mellett régi slágerek csendültek fel az Operettszínház művészeinek közreműködésével. Medgyessy Mária művésznő tolmácsolásában versek és dalok hangzottak el, Vásári Mónika a Sound of Music és a Macskák című musicalekből adott elő részleteket, a színház tánckara, Szamosi Judit vezetésével keringő és palotás bemutatóval kedveskedett. Bozsó József táncos komikus fergeteges táncbetétekkel fűszerezett operett egyvelege a régi budai, tabáni hangulatot lopta vissza a színházterembe. A színvonalas műsort látványos finálé zárta, amiben valamennyi előadó szerepet kapott.



négyszeres gyermekkapott ajándékosomagot. Karácsonyi ajándékként ezen felül a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő szülők plusz ötezer forintot is átvehettek postai úton az önkormányzattól, ahogyan ugyanekkora összeget kaptak a kerület 80. életévüket betöltött polgárai is.

A gyerekek ünnepeket követően néhány nappal december 22-én a Corvin téri Hagymányok Házában már az idős kerületi polgárokat várta karácsonyi zenés műsoros esttel és karácsonyi ajándékosomaggal a Budavári Önkormányzat. Ahogyan már évek óta megszokhattuk, a műsor háziasszonya ezúttal is Lengyel Katalin volt. A népszerű előadóművész azonban nem csak a konferanszié szerepét vállalta magára, hiszen több dalt is elénekelt, nagy gyönyörűséget szerezve ezzel a hallgatóságnak.

A kifejezetten idősek számára összeállított műsorban a táncbeté-

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester ünnepi köszöntőjében a vidámság és derű fontosságáról beszélt. Mint elmondta, a karácsonyi műsor is jó alkalmként szolgált arra, hogy az ünnep előtt, a hétköznapokból kilépve gondtalan szórakozást nyújtson. A Budavári Önkormányzat célja éppen az volt, hogy ezzel olyan közösségi élményt szerezzen, amely elkísér minden megjelentet, akkor is, ha a karácsonyi szent ünnepét egyedül, vagy szerencsésebb esetben éppen szűk családi körben tölti el. Hiszen az ember érző, társas lény még akkor is, ha megöregedve egyedül marad. Szüksége van arra, hogy szeressék és szerethessen, ha pedig a szeretet a szívünkben él, sohasem leszünk egyedül - zárta beszédét dr. Nagy Gábor Tamás, majd minden jelenlétvőnek áldott karácsonyt és boldog új évet kívánt, abban a reményben, hogy egy év múlva mindannyiukkal újra együtt ünnepehetnek. **K-D-A**

Jelenet a Duna Televízió egyik reggeli adásából, úgy Márton nap körül. Kedves mosolyú, vörös hajú hölgy néz velünk szembe, mesél, cseveg, és közben, mintegy melleleg bemutatja, hogy hogyan is készül a töltött libanyak. Aztán egy másik kép, ezúttal egy esti műsorból. Ugyanaz a mosoly, ugyanaz a libbenő vörös haj, csak most világsztár sportolók terített asztala körül: a jelen és a múlt világbajnok vilábadva-válogatottját vendégeli meg éppen mindenféle magyaros ételsodákkal.

„Pedig nem vendéglátással indultam. Édesapám orvos volt, fogász, én is orvos akartam lenni, de hamar kiderült, hogy nem bírom a vért. Akkor jött a fogtechnikusság, azt hiszem, nem is voltam ügyetlen, de az meg valahogy nem volt elég emberközeli. Ha elkészítettem egy munkadarabot, hiába gyorsan és jól, az akkor is csak egy lélektelen tárgy volt, nem volt semmi köze az emberhez, úgy hogy ez se tetszett. Következett egy másik vágy, a repülés, pontosabban a stewardesskedés. Akkor még csak háromévente lehetett nyugatra menni, és nekem a repülés, meg a világlátás így egyszerre, ráadásul közben embekekkel, a kényelmükkel, a jó érzésükkel foglalkozni fantasztikusan vonzó lett. Ez a pálya is pillanatokat alatt befejeződött a számomra, mivel éppen akkor viszonylag rövid időn belül lezuhant három Malév gép, és az anyukám kijelentette, neki csak egy lánya van, és azt bizony nem engedni repülőgépre. Hiába erősködtem, még annyit hozzattett, hogy ha mindenképp repülni akarok, ad ő nekem akkora pofont, hogy majd attól...”

Maradt ezek után a besegítés az anyám kis szörme-kesztyű üzletébe a Tanács körúton, amit viszont már imádtam. Ott tanultam meg, hogy aki bejön hozzánk, az egy vevő, egy ember, akivel valami jót kell tenni. Ha kesztyűt akar, akkor pont olyat kell neki adni, ami neki a legjobb, nem mondom azt, hogy majd belenő, meg azt sem, hogy később kitágul, hanem olyat keresek neki, ami a legjobb, amitől visszajön máskor is, ha jót akar. Így nagyon szép ügyfélkör alakult ki, és nagyon szeretjük az anyukámmal ezt a munkát, sok olyan dolgot is megtettünk, ami akkor nem volt szokásos. Ha például valaki éppen piros bőrkesztyűt akart, nem beszéltük rá valami másra, hanem elkértük a telefonszámát, megrendeltük, és amikor kész lett, jöhetett érte. Ezután vágtam bele a divatáru szakmába, nyitottam egy kis üzletet, ahol ugyanazt csináltam: persze lányokat, asszonyokat, de főleg férfiakat

HELYEK, HELYZETEK, HANGULATOK

...hogyan az ember jól érezze magát

öltöttem, mert valahogy ez a terület, úgy láttam, el volt hanyagolva, pedig egy férfinél, egy fiúnál se mindegy, hogy milyen a nadrág, hogy jön össze a dzsekivel, inggel, zoknival. Itt is az volt a lényeg, hogy ha bejött egy hölgy azzal, hogy zöld ruhát akar, de láttam, hogy neki a kék állna jobban, megkapta mind a kettőt, de mondtam neki, félreteszem a másikat, jöjjön nyugodtan vissza másnap valakivel, és nézzék meg, hát ha a másik a jobb... Segíteni kell az embereknek, hogy valóban a legjobbat válasszák, a legjobbat kapják, mindenben.

Ezután egy kényszerváltás következett, mert ahol volt az üzlet, azt az épületet le akarták bontani, másik üzlethelyiséget kellett keresni. Akkor sikerült az Állami Vagyontügynökségtől ezt a mostani helyet itt, az első kerületben megvenni, ahol maga az épület valósággal kínálta a lehetőséget, hogy itt mindenképp valamilyen hangulatos vendéglőt kell csinálni, és ettől kezdve nem is tudtam másra gondolni.”

A várkerületi háznak valóban levegője, hangulata van. A Batthyány utca sarkán álló épület, nem messze a Fő utcától, méltóságteljes, magasra vágott, vörös téglával szegélyezett ablakaival egyidejűleg környezetbe illő és mégis egyedi. Olyan elegáns hűvösséget áraszt, amitől az ember a múltba is képzelheti magát, de ugyanakkor valami jelen idejű melegség is árad a falakból.

„A vendéglátás tulajdonképpen nem szakmám, úgy csöppentem bele, hogy majd megtanulom. Tudtam, láttam, hogy vannak más vendéglátó helyek a közelben, de a világon ez mindenhol így van, ettől még mindegyik meg tud élni, mert mindegyik valamilyen szempontból más. Hamar kiderült, hogy én a szakmát itt tanulom meg a saját bőrömön, és nekem igenis szükségem volt arra a szeretetre, amit kaptam a környékbeli vendéglátósoktól. Volt, hogy egy rendezvényemen egyszer csak elfogyott a sör és ők adtak...”

Nem igazodtam semmiféle pub rendszerhez, előírashoz, tudom, hogy vannak ilyen franchise rendszerű angol sörözők, de én nem szeretek semmiféle kötöttséget, ez saját vendéglő, itt minden a saját elképzelésemnek, a saját ízlésünknek megfelelően néz ki. Mivel nem volt

ilyen szakmai gyakorlatom, mindig a vendég oldaláról indultam el, hogy nekem mi esne jól. Ez a szemlélet meg is maradt, hogy ha bejön valaki, akkor mindenképp a legjobbat kapja, mintha otthon várnék vendéget. Az ételek? Sólet, csülök, házi disznótoros, kocsonya, sztrapacska, paprikás krumpli, tojásos nokedli, fejes salátával, ilyen kicsit macerás dolgok, amikhez otthon nem szívesen kezd az ember.

A képek? Talán látszik, hogy szeretem a lovakat, a kutyákat, a régi festményeket, főleg, mivel itt vagyunk, az első kerület nevezetesebb részeit bemutató képeket, a régi Magyarország térképeket, amiket mind otthonról hoztam be.

Hogy kerültek ide a vízpólósok? A férjem vízilabdázott, én művészi tornász voltam sokáig. A sport életformát, viselkedési normát, valamilyen külső-belső egyensúlyt, és baráti kört is ad. Egy életre meghatározza az ember gondolkodásmódját, cselekedeteit. Akik a Berczik Sára műhelyből kerültek ki, meg lehet ismerni. Így kerültek ide végül is a mostani és a két évtizeddel ezelőtti vízpólósok, hogy itt találkozzanak, amit aztán a televíziósok is felvettek. De járnak ide a pólósokon és a tornászokon kívül vívók is, aztán egyik vendég hozza a másikat, valóságos baráti kör alakult ki a kocsmák körül, igen, szívesen mondok kocsmát, csak itt nem szoktak lerészegedni. Olyan vendégek vannak, akik szeretnek enni-inni, sörözgetnek, borozgatnak, a rövid ital nem is nagyon megy. Amikor pedig odaadom valakinek az ételét vagy az italt, az tulajdonképpen sohasem kiszolgálás, hanem szeretettel való körülvevés. Akkor érzem jól magam, ha azt látom, hogy egy vendég jól eszik, ha úgy érzi, van egy sziget, ahova nem jön be a külvilág zaja, ahol leülhet, és senki nem szól rá, hogy mit egyen, hogyan üljön, mit mondjon, ahol jól érzi magát”

Végül is nem sokon múlik, hogy az ember jól érezze magát. A recept egyszerű: valami otthoni íz, nyáron egy habzó hűvös sör, télen inkább talán két deci házi bor, csöppet nyikorgó falépcső, ami a galériára vezet, a falakon régi metszetek büszke tartású lovakról, futni készülő kutyákról, néhány múltbeli térkép, várkerületi utcarészlet... nagyjából ennyi. **B. N.**

(Folytatás az 1. oldalról)

A Sándor-palotában történekről már sokan sok mindent leírtak, de magának az épületnek és legutóbbi újjávarázsolásának a története ilyen gazdagon illusztrálva még soha nem jelent meg. Története egyébként a középkorba nyúlik vissza, amikor itt, a királyi vár mellett sűrűn lakott városrész volt a ferencesek templomával és kolostorával. A Szent György tér egy téves térkép-magyarázat alapján kapta elnevezését: öszszetévesztették a szomszédságában lévő Szent György piaccal, a mostani Dísz térrel. A stratégiai fontos területet a török hódoltság megszűnése után a katonaság használta kaszárnának, fegyverraktárnak, majd amikor az építmények elveszítették katonai funkciójukat, eladták azokat Sándor Vince grófnak, aki feleségével Szapáry Anna grófnővel átépíttette magánpalotává. Ettől az időtől, 1806-tól áll a Sándor-palota. A terveket valószínű, hogy bécsi, császár-

Könyv a Sándor-palotáról

ri építész készítette, a kivitelezést viszont hazai mester irányította, Pollack Mihály.

1831-ben a Pallaviciniék vásárolták meg a palotát. 1851-56 között a helytartó lakott benne. 1867-től hat évig a miniszterelnökség bérelt székhelye, 1874-ben a Kincstár megvásárolta. Az átalakítással Ybl Miklóst bízták meg. 1944-ig a magyar miniszterelnökök hivatala és otthona volt, ezután 50 évig romos állapotban emlékeztette az erre járókat a II. világháború szörnyű pusztításaira. 1994-ben megtörtént a legújabb nagy rekonstrukció. Ennek során a technikai különlegességeket mint a ferences kolostor ciszternája - helyükön hagyták, a belső építészeti maradványokat beépítették az új szerkezetbe. Az elpusztult részek hitelesen, de nem egy adott

időpontnak megfelelően lettek felújítva: az építészeti részek a Sándor grófok kora-klasszicista otthonát és az Ybl Miklós-féle hozzáépítést, a belső berendezések viszont az 1870-es évek reprezentációját tükrözik. A modern részek a klasszikus enteriőrökkel harmonizálnak.

A régi fotókat Klósz György munkáiból és a Tisza-család fényképalbumából válogatták. A mostani Sándor-palotát bemutató képeket öten készítették: Szentiváni János, Zsitva Tibor, Kovács Tamás, Bokor Zsuzsanna, Képesy Bence.

Aki a pompás eseményeket és nagy tragédiákat látott Sándor-palotáról és gazdáról bővebben szeretne tájékozódni bizonyára élvezettel lapozgatja az Akadémiai Kiadó gazdagon illusztrált szép albumát, újdonságát. **Gál Jolán**

Tabáni időutazás - Hadnagy utcai emlékekkel

Bensőséges hangulatú előadás tanúi lehettek azok, akik ellátogattak a Tabán Társaság legújabb állomásaként, Fáy Hilda idézte fel gyermekkorra legszebb élményeit. A visszaemlékezésről a szokásokhoz híven videofelvétel is készült, ami a későbbiek során a múzeumban megtekinthető lesz.

A tárgyi emlékek sokaságával gazdagított előadásban, az eddigi visszaemlékezésekhez képest kissé formabontóan a Tabánt egy gyermek szemével láthattuk viszont. Szó esett utcákról, terrekről, a tabáni emberekről, a szomszédokról és szokásaikról, hogyan ezt egy Hadnagy utcai kislány a valóságban is megélte. Nem maradtak el a családi emlékek sem, a kedvesen melankolikus, olykor szomorkás, de többnyire életvidám előadásból, amit hallgatva a közönség sokszor fakadt hangos nevetésre.

Akkortájt, amikor Hilda néni született még bizony a gólya hozta a csecsemőt - szaladtak is a bábaasszonyért, hogy minden rendben menjen. Örült az egész család az új jövevénynek, büszke volt édesapja is. Ha már szóba kerültek a korabeli tabáni férfiak, egy képen felidézhetjük azt a kacskaringós bajuszt, ami az arcukat díszítette és ami megkövetelte a bajuszkötő használatát. A boldog békeidők hamar elszálltak, az első világháborúból hadiemlék gyanánt két eredeti képeslapot hozott el Hilda néni, melyeket az édesapja írt. Hogy hol is élt hajdanán, azt egy festmény segítségével tudhattuk meg: a képen a Hadnagy utca kis házai mögött - melyek közül az egyikben született - a távolban felsejlik a Szerb templom és a Belvárosi templom tornya. Ez a látvány többeket meglehetett, számos tabáni képen szerepel.

Szó esett a télről - annak idején mindig nagy volt a hó - a hosszúszerű fűzős cipőkről, a jég-

zokniról, a vidámságról. A gyerekek játszóbordalma egészen a Gellért hegyig ért. Lehetett csúszkálni, nyáron pedig a hegyoldal illatos virágai és füvei között játszottak. A lányok ugróiskoláztak, a fiúk fociztak, de a legjobb a dongó-

Voltak nevezetes emberek a Tabánban: a szemetes, aki hetente járt körbe, vagy a kintornás. Ő már kényelmesebb volt, nem ment fel a meredek utcákon, inkább megállt a Rác fürdő előtt és tekerte az öreg verklit. A lámpagyújtó ember



Fáy Hilda Hadnagy utcai szülőháza Zórád Ernő képén

röptetés volt. A rovat cérnaszálakra kötötték, a végét megfogták és futottak a dongó után - olyan volt, mint a mesebeli tündérek repülése. Természetesen akkoriban is babáztak a lányok, igaz a kis ruháskákat mindenki maga varrta, amiből néhány darabot Hilda néni magával is hozott.

ezt nem tehetette meg, neki szürkületkor el kellett indulni, hogy begyűjtsa a Tabán összes gázlámpáját. Kellott is fény, mert abban az időben még bizonyosan voltak boszorkányok. Ott gyülekeztek a Gellért hegy ormán, hogy együtt repüljenek seprűnyélen lovagolva nagytanácsot tartani.

Kedves vendég volt a Hadnagy utcában is a dróttostó. Tavasszal indult útra északról és jött el a Tabánig, hogy megfoltozza a lyukas fazekekát, összedrótazza a repedt porcelán tálakat. A fiatalabbak kedvéért egyik máig használható munkáját a hallgatóság is megcsodálhatta. A Hadnagy utcában minden házban nagy család lakott. Szerettek is az emberek szomszédolni. Az udvarokban szőlő termett, de hiába is szüreteltek volna, a termés túl savanyú volt. Fontos közösségi esemény volt a mosás: ilyenkor az asszonyok összegyűltek a közös kúthoz és mosták a lepedőket, ruhákat. Béke honolt a Hadnagy utcában, és ez a felnőttek érdeme volt. Otthon volt feladat és számonkérés, a gyerekek megtanulták hol a határ, de a jutalom sem maradt el. Az ételben válogatni nem lehetett, hús és sütemény csak vasárnap, vagy ünnepkor került az asztalra. A legnagyobb és legszebb ünnep a karácsony volt: ilyenkor összeült a család, mindenki dolgozott valamin. A gyerekek diót törtek, mákot daráltak, vagy éppen borítópapírt készítettek a házi szaloncukorhoz és mindannyian levelet írtak a kis Jézushoz. Hogy mi is áll Hilda néni legfrissebb levelében azt egy hangulatos petróleumlámpa fényében olvasta fel. Többek között azt kívánta, hogy sok erejük és lelkesedésük legyen továbbra is azoknak, akik eddig is sokat tettek szülőföldjükért, a Tabánért.

K. Á.

Búcsú Markó Arankától

Markó Aranka, a Budavári Művelődési Ház főmunkatársa, korábbi igazgatója 2003. december 22-én, életének 48. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. A Budavári Önkormányzat saját halottjának tekinti. Búcsúztatása 2004. január 16-án volt, a Fiumei úti temető ravatalozójában.

Váratlan halála mélyen megrendítette munkatársait, szakmai és zenész ismerőseit, valamint a Művelődési Ház közösségét is, ahol 27 évig dolgozott. Tanári és szakközgazdász egyetemi diplomáját is hasznosítani tudta munkája során. Állandóan képezte magát. Kommunikációt tanult és az ELTE adjunktusaként tanított. Számos program szervezése fűződik a nevéhez, melyek közül több hagyományossá vált. Ilyenek a tabáni ünnepi koncertek, az Idősek Hete rendezvényso-



Markó Aranka 1956-2003

rozat, a „Történelmi Indulók” versenye a budai Várban, az „Árpád Háztól az Európa Házig millenniumi rendezvény, a vári fesztiválsorozatok, a „Budapest Farsang”, a vári hétvégi lovas huszárbemutató, a Bem-rockpart koncertsorozat.

Sokan szerették, és sokan nem szerették. Aki szerette, nagyon ragaszkodott személyéhez, aki pedig nem, az is elismerte Aranka színvonalas munkáját. Munkássága iránymutató volt munkatársai számára, akik a megkezdett úton tovább szeretnék

haladni. Sajnos váratlan halála megakadályozta abban, hogy munkáját folytassa.

Kedves Ági!

Emlékedet, mosolygós arcodat, közvetlen személyiségedet megőrizzük.

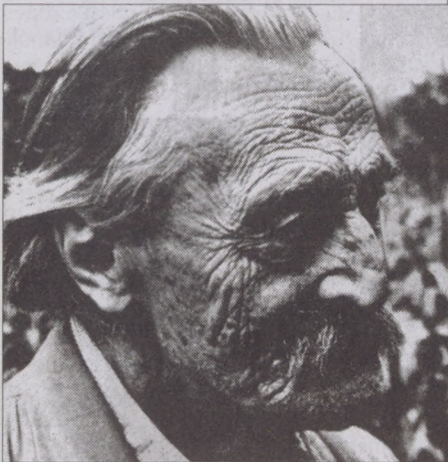
Vecsey András

KÖNYVESPOLC

Kós Károly levelezése

A Mundus Kiadó hatalmas, már-már emberfeletti vállalkozása az elmúlt év legszebb ajándékával lepte meg a könyvbarátokat. Erdély nagy polihisztorának, Kós Károlynak, a jeles építésznek, írónak, grafikusnak, szerkesztőnek gyűjtötte össze több évtizedes levelezését.

Első üzenetét (1908. július 5.) még Kosch Károly néven írta alá, a legutolsót Kolozsvárról küldte (1977. július 13.) Moldován Domokos barátjának, ebben arról számol



Kós Károly

be, hogy Weöres Sándor látogatásakor felkeresték a maga faragta Apaíak kriptáját és fénykép is készült a különleges délutánról...

Aki kapott, látott, olvasott Kós-levelet, annak feltűnik kézírása. Sajátosan, egyéni, a kódexmásolók archaikus betűit követve rötta szívmeleg sorait, Erdélyért aggódó mondatait. Most is felmerülhet a jogos kérdés: szabad volt-e közreadni? Igen, felelhetjük, mert Kós soha nem közölte magánéletének intimitásait; másrészt, egy olyan nagy formátumú embernél, mint ő, már nem lehet úgy magánügyről beszélni, mint egy átlagos férfi esetében. Ezt igazolják az előkerült dokumentumok: Magyarországon több jelentős intézmény is őrzi Kós Károly levelezést: Babits, Kosztolányi, Móricz, Áprily, Reményik Sándor pompás gondolatái tűnnek föl a 800 oldalas könyvben... Féja Géza, László Gyula, Czine Mihály meghitt hangvételű válaszai.

Édes jó barátom!

Amikor legutoljára együtt voltunk - emlékezni? - ha...
 mag a bronórtól, maggyjiltól, a hirt. Ebből három
 lea! mondott nek. És az is lett. De azelőtt magyos, postai
 borzadtos, mint elgondolható?
 És ebbe is hogy beleszóltunk. Mintha mindig három lett volna!
 Eltűnt, olvasta az újságot, kacsagatta jó viccfele a nyomor-
 r...
 És így most - mintha mi sem történt volna - írja a napjé-
 nyelvet: b. v. étk.
 De Neked nem írta napjegyet, hanem írás, nyugodalmasságban,
 ...elégben - mert hogy nem írta, nem le! - leveleiben hívni-
 nola felismeréssel együtt kedves jó emlékeidre valóldozni
 ezekben. Próbogattam, mint amelyenél az igye lett. Kívá-
 nola döntő aggodalmát a mi katonáinkra, a le ezzel
 hívójára a magyaros diadalt Magyaror-
 szágon. Mert annak is magyos története. Azóta magyaros
 voltunk - igazi magyaros - a három előtt, nekünk is a
 letünk len a három aggodalma. (Megvonta a feje, hogy
 merem magamat is a magyaros...
 de Nekem, hogy emlékeidre szólok). Hívni a két
 aggodalmát az új emlékeidre, aggodalma...
 hess a magyaros diadalt itt benne az országban is.

Igyes párvól hirtől is felismeréssel beírta a napjé-
 nyelvet

Kós Károly levele Móricz Zsigmondhoz (Sztána, 1915. január 1.)

Fontos az egész Kós Károly-i életmű megértéséhez hatalmas levelezésének a megismerése. Benne rejlik az elmúlt évszázad nehéz hetven éve, Erdély megmaradásának küzdelme, s megbújik benne művelődéstörténet, művészet, politika és filozófia is, melyek izgalmas regényekben, drámákban, építészeti terveiben kristályosodnak ki. Régen megfogalmazott ars poeticáját követve: „Az igazi író minden időben népének élő és ható lelkiismerete volt, és nem is lehetett más, mint korszerű, ha becstelenség volt és őszinte és művész!”

Fenyvesi

A zsidó kultúra lexikona

A judaizmus kultúrtörténetének átfogó feldolgozása ez a könyv. Az egyetemes zsidó civilizációt olyan francia-zsidó nézőpontból mutatja be, amely Magyarországon és általában Közép-Kelet Európában, azaz az askenázi kultúrkörhöz kapcsolódó térségben szokatlan. Hangsúlyos szerepet kap benne a nálunk kevésbé ismert szefárd zsidó világ és annak kölcsönhatása az arab-izlám kultúrával.

A szerzőpáros: Jean-Christophe Attias és Esther Benbassa - maga végezte a kutatást, a válogatást és a szerkesztést. A magyar fordítás híven követi az eredetit, a híres francia kiadó, a Larousse elgondolásait. Még a szükséges magyar kiegészítéseket is a francia szerzők írták. Az egyetlen kivétel a magyar zsidó irodalomról szóló szócikk, azt a magyar szaklektor, Haraszi György állította össze. A szerzők következetesen történeti megközelítésben tekintik át a zsidó kultúra értékeit és ahol a földrajzi tagolás indokolja, irodalomjegyzékkel egészítik ki. A nem latin betűs - héber, jiddis, arab szavak és kifejezések átírásánál az akadémiai helyesírás elveit próbálták igazolni. A magyarban nem létező hangokat a hozzájuk legközelebb álló magyar hang betűjelével írták át. Kivétel olyan szavak, tulajdonnevek esete, amelyek nyelvünkben már meghonosodtak: Móse helyett Mózes, Jesaja helyett Izajas.

A könyv a judaizmus egyetlen érzékeny kérdését sem kerüli meg. A zsidó identitás minden vetületéről képet ad: hit, hiedelmek, szokások, alkotók és alkotások, a zsidó szellem valamennyi irányzata, zsidó rítus, misztika és filozófia, szöveghagyományok, a valláshoz kevésbé kötődő kulturális értékek, világirodalom, képzőművészet, zene, tánc, filmművészet benne van a szócikkekben. Azt is mondhatjuk az étkezési szokásoktól Woody Allenig, a kabbalától a Dreyfuss-ügyig, a pátriárkáktól a kibucokig mindent felölel a zsidó kultúra nemrég megjelent lexikona, a Balassi Kiadó egyik újdonsága.

G. J.

Röviden

Szlovák nyelvtanfolyam

A Fővárosi Szlovák önkormányzat a kerületi szlovák önkormányzatok támogatásával szlovák nyelvtanfolyamot indít kezdők (csütörtök 17.30) szeptemberi kezdők (szerda 18.30), középfaladók (szerda 15.30), haladók, valamint vizsgára előkészítő csoportok (szerda 17.00) számára. A tanfolyam 2004. február 4-től június 30-ig tart (2x45 perc). A tanfolyam ára 17.000,- Ft + tankönyv, szótár (500-2.500,- Ft) + regisztrációs költség 500,- Ft.

Beiratkozás: 2004. január 28-án 14.00-17.00 óra között. Helyszín: FSZÖ 1054 Budapest, Akadémia u. 1. További információ tel.: 302-5117.

Kórustagokat keresnek

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat várja azon kórusműlttel rendelkező, jó hangú szlovák ill. velük szimpatizáló énekestársak jelentkezését, akik szeretnék az Ozvena Budapesti Szlovák Vegyeskórusban énekelni szlovák népdalfeldolgoz-

sokat, kórusműveket. A próbák ideje minden pénteken 17.00 - 19.30 közötti időben önkormányzatunk székhelyén (1054 Budapest, Akadémia u. 1. III. em.).

Jelentkezni lehet a 302-5117 telefonszámon.

Julianus-megemlékezés

Január 31-én 10.30 órakor tartja a Lánchíd Kör a hagyományos Julianus-megemlékezését a Hilton szállóban. Az idén a szobor történetét ismertetik az előadók.

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Vitéz János

„Lux Pannoniae”, Pannónia fénye, Magyarország világossága, ez áll Vitéz János szobrán. A szobor nem Budán látható, hanem az esztergomi vár lejtőjén. Meghitt hangulatú ülő szobor, nem nagy, de szép és szinte mellé lehet ülni a padra elmélkedni humanizmusról, itáliai reneszánszról, dicsőségről és bukásról. Vitéz Jánost a Budai Várhoz is sok szál kötötte, itt is élt és munkálkodott.

Zrednai Vitéz János pontos születési dátumát nem ismerjük, 1408 körül született Horvátországban. Ifjúságáról is keveset tudunk. Tanulmányai során a latin és görög nyelvben, valamint mennyiségtanban tűnt ki. Tanulmá-

nyokat folytatott a bécsi egyetemen is. A zágrábi püspökség keretében lépett az egyházi rendbe. Anyai részről távoli rokonságban állt a Hunyadi családdal, és odaadó híve volt Hunyadi Jánosnak. 1433-tól a királyi udvarban jegyzősködött, titkára volt Zsigmond, Albert és Ulászló királynak. Életének ebben a szakaszában Buda várának lakója volt, a Zsigmond által épített Friss-palotában működött a királyi kancellária, melynek jegyzője volt. Hunyadi János fiait nevelőjének tette meg a művelt, humanista papot. Hunyadi László és Mátyás tőle hallottak először Itáliáról, a reneszánsz kultúráról és művészetéről. Amikor a Hunyadi fiúkat börtönbe vetették, Vitéz János is osztozott sorsukban. Hunyadi László halála után mindent megtett Mátyás Prágából való hazahozataláért és királlyá választásáért.

Vitéz János 1445-ben váradi püspök lett, 1465-től pedig az esztergomi érseki tiszteletet töltötte be, így ő lett az ország első egyházi méltósága. Mátyás királlyal a viszony ekkor még töretlen volt, a humanista Buda fényének emelése mindkettőjük szívéigye. A Corvina könyvtár berendezésében és gyarapításában nagy segítségére volt Vitéz János a királynak. Diplomáciai feladatokkal is megbízta Vitéz Jánost. A kódexeket is szinte versenyben gyűjtötték, mert nagy magángyűjteménye volt Vitéz Jánosnak is. Érdekes, hogy főpap léte az ő könyvtára több világi művet tartalmazott, mint Mátyás király könyvtára. Szép számmal voltak római auctorok, Cicero, Plautus, Plinius,

Tertullianus és mások, sok kódexen szerepelt Vitéz János címe is. A kor jelentős humanistáit mondhatta barátjának, így Enea Piccolominit, a későbbi II. Pius pápát, Galeotto Marziót, Regiomontanust. Az ő neveltje volt unokaöccse, Janus Pannonius is, akit ő indított el a humanista és a papi tudományok útján. Vitéz Jánost mint íróit leginkább leveleiből és szónoklatából ismerjük.

Hatalmas és elévülhetetlen érdeme a pozsonyi magyar egyetem, az Academia Istropolitana létrehozása. Az egyetem alapítási éve 1465. A megbízó Mátyás király volt, a szervező, kivitelező Vitéz János, ő lett aztán az egyetem kancellárja is. Az intézmény studium generale, azaz négyfakultásos, teljes egyetem volt, a katedrák betöltésére európai híru tudósokat hívtak meg. Sajnos Vitéz János halála után hanyatlásnak indult az egyetem és Mátyás halála után meg is szűnt.

Az 1471-es esztendő hozza a szakítást és elhídegyülést Mátyás és Vitéz János között. Mátyás külpolitikája volt az oka, hogy az ország egy része ellene fordult. Mátyás folytatta a török elleni harcot továbbra is, de nagyobb erőket vetett be a nyugatra irányuló hódító hadjáratba, Csehország és a né-

met területek elfoglalását tartotta fontosnak. Vitéz János és sokan mások ezt nehezményezték és összeesküvést szöttek a király ellen. Kázmér lengyel herceget hívták meg a trónra. A terv kitűdött, a király elfogatta az összeesküvést. Vitéz Jánost először Visegrádon tartotta szoros őrizetben, aztán enyhített a fogság körülményein és Esztergomba vitette. Őrzésével Beckensloer János egri püspököt bízta meg, aki gyűlölte Vitézt és köztudottan érseki székére pályázott.

Mátyás és Vitéz János közt voltak békülési kísérletek, de nem jártak eredménnyel. Az idősebb főpap - aki nem is volt már egészséges - a szegyenbe és bánatba rövidesen belehalt. A halál Esztergomban érte őt 1472. augusztus 9-én. Temetésére és szép reneszánsz sírkövének felállítására is ott került sor.

Vitéz János a legműveltebb, legképzettebb magyar főpapok egyike, a magyarországi reneszánsz kultúra kiemelkedő, nagyformátumú alakja volt.

dr. Reisinger Frigyesné



Vitéz János síremléke

Dumbaridisz Imre tabáni karnagy CD lemeze

Buda legrégebb plébániájának orgonáját és orgonistáját mutatja be a nemrég megjelent CD, amely - mivel ez az első ilyen válogatás - mind korszakban, mind műfajokban igen változatos.

A lemez felépítése tudatosan átgondolt szerkesztésre utal. A barokktól a XXI. századig terjedő műveket impozáns keretbe foglalja Vierne három improvizációja és Liszt B-A-C-H prelúdium és fuga című darabja. A posztromantikusi Louis Vierne műve, amely liturgikus használatra íródott és nagyobb ünnepeken rendszeresen hallhatni a templomban, viszonylagos rövidsége ellenére is monumentális hatást kelt.

A lemez zenei gerincét, a karácsonyi ünnepkörhöz kötődő műveket - négy barokk pastorel-t és Liszt Weinachten című szerzeményét -, mintegy átvezetésként megelőzi Brassai Croner Dániel - a méltatlanul elfeledett magyar barokk szerző - g-moll prelúdium és fuga című darabja, amely jól tükrözi a magyar barokk sajátosságait. A hangszeres reneszánsz udvari zene hatása, és bizonyos tekintetben szerkesztési módját is magán viselő mű plasztikusan érzékelteti a magyar barokk sajátosan egyéni hangzásvilágát. A nyugat-európai barokk zenéhez való viszonyát az ezt követő Bach Pastorale teszi még erőteljesebben érzékelhetővé. Bach pastorel-ja egyébként különösen nehéz helyzet elé állítja az előadót. Dumbaridisz Imre szerencsésen elkerüli a két legnagyobb buktatót: az öncélú egyénieskedést és a merev hagyománytiszteletet. Nem akar mindenáron előtérbe kerülni, kelő alázattal közelít a darabhoz, de a romantizáló interpretációs hagyománnyal szemben egyértelműen követi a barokk zene és általában a barokk előadómód tradícióját. A második és harmadik tétel hangvétele, érzékeny megformálása meggyőzően tükrözi az előadó lírai személyiségét, a negyedik tétel lendületes előadómódjában előtör szenvedélyes alkata is. Nagy erénye ez utóbbi tételnek, hogy ennek ellenére fegyelmezett, tiszta szólamvezetésű.

Dumbaridisz Imre nemcsak orgonistaként, hanem zeneszerzőként is bemutatkozik a lemezen. Három műve közül mind keletkezésének, mind sorrendjének tekintetében az első "Cím nélkül" nevet viselő kompozíció, mely a szerző gyerekkori szerzeménye és gyakran felhangzik a templomban is a szentmise áldozási részében - főként a tabáni hívek kérésére. Kétségtelen, hogy a legnehezebben befogadható darabok az ez után következő Ave Maria, valamint a Prelúdium és fuga. Az Ave Maria már kiforrott, bizonyos értelemben saját stílusára talált alkotót mutat be.

A Prelúdium és fuga bravúrosan jeleníti meg és bontja ki ugyanazon dallam több aspektusát. A prelúdium indítása, a téma első bemutatása, erősen magán viseli Bach hatását - mely alól valószínűleg egyetlen orgonán játszó komponista sem vonhatja ki magát. A fuga a prelúdiumban felhangzó fő témát értelmezi, s a ritmus átdolgozásával népdalnak ható dallam a XX. századi magyar zeneszerzés hagyományaihoz rokonítja a tételt.

A modern művek után átvezetésként Chopin e-moll prelúdie következik Liszt átiratában, majd ezt követi Liszt B-A-C-H prelúdium és fuga című darabja. A monumentális mű - melyben a romantika egyik legnagyobb mestere állít emléket a barokk nagymesternek - mind technikailag, mind zeneileg az orgonairodalom egyik csúcsa. A címben jelzett négy betű nem pusztán a barokk szerzőre utal, azok konkrét hangokat is meghatároznak, s az ezekből összeálló témára épül az egész kompozíció, melynek minden részletében átgondolt és kidolgozott interpretációjára hallhatóan nagy figyelmet szentelt az előadó. Bizton állíthatjuk, hogy egyedül ebből a műből rekonstruálni lehet - a Zeneakadémián Lehotka Gábor növendékeként diplomázott - Dumbaridisz Imre orgonista ars poeticáját. A tempók megválasztása, a lírai és drámai hatású hangszínek váltogatása jól tükrözi egyéniségének lírai és szenvedélyes habitusát is.

A több mint egyórnyi hangzóanyagot tartalmazó, kereskedelmi forgalomba nem kerülő lemezt - melynek megjelenését magukat megnevezni nem kívánó támogatók tették lehetővé - mindenki megkaphatja ajándékba, aki a tabáni Alexandriai Szent Katalin templom külső felújítási munkálatait legalább 3000 forinttal támogatja.

Kurecskó Mihály

Játék és valóság

Schéner Mihály és Gross Arnold bemutató
a Koller Galériában

Európa bármelyik kiállítótermével felveheti a versenyt az 50 éves Koller Galéria: szép és gazdag, s jeles rendezvényekkel hozza még közelebb a művészetpártoló közönséget.

Az elmúlt év zárásaként a névadóra, a galéria megálmódójára emlékeztek. Koller György nagyszerű, tiszta ember volt és pénzügyi zseni. A zsarnoki 50-es években, olyan konstrukciót hozott létre, hogy egy tanár is tudott venni valamilyen műalkotást, s ezzel sok-sok festőt és grafikust segített megélhetésében! A szépség szigete volt a ház, valódi menedék idősebb mestereknek és tehetséges fiataloknak egyaránt.

Két jeles művésznket is köszöntötték: a 80 éves Schéner Mihály új olajképeit mutatta be, Gross Arnold 2004-es naptárát... Schéner örök játékmester; művei a lét tiszta képletei: vasban, fában, rongyban, agyagban, cserépben. Összesűrítve. A valóság egy-egy remek darabja. Humor és látomás, véget nem érő mesefolyam. És most az "öszikék" megújult festményei, úgy, hogy három öreg képében jelenik meg, vagy úgy, hogy három "ledér" nőcskével napozik a görög tengerparton, töpreng tündöklő virágcsokrok közelében.

Gross Arnold is csupa játék és mese-apróság. Tele sejtellemmel művészte, az emberi lét gyönyörű töredékeivel; mintha mikroszkóppal néznék egy vízcseppet és benne a mindenséget fedeznének fel. Szeretettel átitatva. 2004-es naptára régi és új képeiből válogat, minden hónap kapva valami hangulatos színt: izzó fehéret, lilát vagy haragos kéket, elbeszélve a természet örök, megújuló szépségét.

F.



Gross Arnold: Madarak és virágok



Schéner Mihály: Mesefigurák

Projektmenedzsment az oktatásban

A projektek 50 százaléka ma a távközlés és az informatika területéről származik. Az Európai Unió támogatásának szétosztásánál azonban követelmény, hogy minden projekt-szerűen működjön. A csatlakozás így új követelményeket támaszt a közigazgatásban és a vállalkozói szférában dolgozókkal szemben. Mivel az EU támogatások jó része csak pályázatok útján vehető igénybe, ezért az oktatásban nagy szerepet kapnak a projekt-előkészítési, projekt ciklus menedzsment és szaknyelvi ismeretek is. A Budapesti Kommunikációs Főiskola szakkínálatában törekszik az elvárások kielégítésére, és a szakképzett munkaerő képzésére. Ennek jegyében indítja el szeptembertől új gazdasági diplomát adó Európai közszolgálati és üzleti szervező szakját. A nyolc féléves képzés keretében gazdasági-, szervezési- és menedzsment ismeretekon túl az ide jelentkezők megismerkedhetnek az EU gazdaságpolitikáival, közigazgatási rendszerével - árulta el dr. Kocziszky György intézetvezető egyetemi tanár. A magas színvonalú, gyakorlatorientált projektmenedzsment és kommunikációs ismeretek birtokában bővülnek a hallgatók elhelyezkedési lehetőségei. Mindezt tovább növeli a szakmai gyakorlatok speciális rendszere, másrészt az idegennyelvi környezetben megszerezhető kommunikációs készség növeli. A legjobb hallgatóknak erre külföldön lesz lehetőségük. A Budapesti Kommunikációs Főiskola elsőként lett Európa Tanulmányok Központ a magánfőiskolák között. (FISZ)

Sikeres sorozat: érettségi, felvételi, nyelvvizsga

A Felvételi Információs Szolgálat Felvételi, Érettségi és Nyelvvizsga Szakkiadványok Szerkesztősége célul tűzte ki, hogy azokat a technikákat, szaktárgyi analíziseket, típusfeladatokat, tesztek és megoldásokat összegyűjtse, melyek nem csak a vizsgákhoz, hanem a tudásanyag összefüggéseinek megteremtéséhez is elengedhetetlenek. A magyar diákok az érettségi idején ugyanis nemzetközi viszonylatban nagyon magas szinten teljesítenek. Tíz évvel később azonban a megtanultaknak csupán 10 százalékára emlékeznek. A szakkönyv-sorozat tartalma a vizsgakövetelményeknek megfelelően épült fel, melyet a FISZ központi felvételi és nyelvvizsga rendezvényein tapasztalt érdeklődés hívott életre. A szaktárgyi analízisek ugyanis szakmai szempontból vizsgálják a központi felvételi tesztsorok felépítését, típusfeladatait és a javítótanárok által elvárt megoldási menetét. A sikeres felvételi, érettségi és nyelvvizsga kézikönyvei, a Válasz az összes felvételi tesztkérdésre, a Próbanyelvvizsga Gyűjtemény és a Megoldókulcsok Nagykönyve alkotják a sorozat köteteit, melyek menetbiztonságot adnak a felvételi felkészüléshez. További információ a www.fisz.hu oldalon olvasható.

(FISZ)

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2003. (XII. 4.) Kt. sz. rendelete a Budavári Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 4/1994. (III.17.) Kt. sz. rendelet (a továbbiakban: Rend.) módosításáról

A lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. Törvényben (a továbbiakban: Tv.) kapott felhatalmazás alapján a Képviselő-testület a Budavári Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) tulajdonában álló lakások és helyiségek bérbeadásának feltételeiről - a Fővárosi Önkormányzat 35/1993. (XI. 15.) és 36/1993. (XI. 15.) rendeleteinek keretei között - a következő rendelet-módosítást alkotja.

1. §.

(1) A Rend. 27. § (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

- „27. § (2) A lakbér mértéke
- a) **összkomfortos lakás esetén**
148,-Ft/m²/hó
- b) **komfortos lakás esetén**
100,-Ft/m²/hó
- c) **félkomfortos lakás esetén**
50,-Ft/m²/hó
- d) **komfort nélküli lakás esetén**
37,-Ft/m²/hó
- e) **szükséglakás esetén**
30,-Ft/m²/hó.

2. §.

(1) A Rend. 27. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
"27. § (6) A rendelet 5. §-a szerint piaci alapon történő bérbeadás esetén a lakás lakbérére a (2) bekezdés a) pontjában meghatározott lakbér mértékének

1. tizenkettőtől-huszonötösötörös összege, ha a lakás, illetőleg az épület, amelyben a lakás található a rendelet hatálybalépését megelőző 15 évben épült, vagy teljes felújításban részesült, vagy a rendelet 1. sz. mellékletben felsorolt utcajegyék szerinti kiemelt lakóövezetben fekszik, emellett pedig a lakás elhelyezkedése (panoráma, lakószobák mérete), műszaki állapota, felszereltsége, lakásberendezéseinek állapota, illetőleg a bérbeadó által biztosított külön szolgáltatások miatt különösen jó adottságúnak minősíthető,

2. nyolctól-nyolcszoros összege, ha a lakás, illetőleg az épület amelyben a lakás található a rendelet hatálybalépését megelőző 15 évben teljes felújításban részesült, vagy a rendelet 1. sz. mellékletében felsorolt utcajegyék szerinti kiemelt lakóövezetben fekszik, de nem minősíthető különösen jó adottságúnak az 1. pont alapján,

3. négytől-tizenötösötörös összege, ha a lakás nem tartozik az 1. és 2. pontokban meghatározott kategóriába, műszaki állapota jó és felszereltsége, lakásberendezéseinek állapota elfogadható,

4. háromtól-tízszoros összege, ha a lakás nem tartozik az 1. és 2. pontban meghatározott kategóriába, és műszaki állapota alapján felújításra szorul."

3. §.

E rendelet 2004. január 1-jén lép hatályba.

dr. Horváth Tivadar
jegyző

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2003. (XI. 5.) Kt. sz. rendelete a Budavári Önkormányzat Környezetvédelmi Alapjáról

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. §. (1) bekezdésében kapott felhatalmazás, továbbá a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. tv. 58. § (1) bekezdése alapján, az I. kerület környezeti állapotának helyzetét ismerve - lehetőségeinek figyelembevételével - az itt élő polgárok életminőségének javítására, a környezeti és természeti értékek, a környezet minőségének megóvása érdekében a következő rendeletet alkotja:

Az Önkormányzati Környezetvédelmi Alap célja és bevételei

1. §.

(1) A Budavári Önkormányzat Önkormányzati Környezetvédelmi Alapot (a továbbiakban Környezetvédelmi Alap) hoz létre.

(2) A Környezetvédelmi Alap létrehozásának célja, hogy hatékonyan segítse a Budavári Önkormányzat környezetvédelmi feladatainak ellátását:

- a) a szükséges környezetvédelmi intézkedések végrehajtása
b) a környezeti károk mérséklése
c) a környezetet károsító ártalmak megelőzése
d) a környezetkímélő tevékenységek, környezetbarát technológiák elterjedése
e) a természeti értékek megóvása
f) a környezetvédelmi oktatás, nevelés területén.

A Környezetvédelmi Alap bevételei

2. §.

a) a területi környezetvédelmi hatóság által az I. kerület területén jogerősen kiszabott környezetvédelmi bírság jogszabályban meghatározott számaléka,

b) a Budavári Önkormányzat jegyzője által jogerősen kiszabott környezetvédelmi bírság teljes összege,

c) a Budavári Önkormányzat jegyzője által jogerősen kiszabott természetvédelmi bírság teljes összege,

d) az állami és nemzetközi alapokhoz benyújtott pályázatokon elnyert összegek,

e) a Budavári Önkormányzat környezetvédelmi célra - az alap támogatására - elkülönített összege,

f) a környezetterhelési díjak és az igénybevételei járulékok külön törvényben meghatározott része,

g) egyéb bevételek.

A Környezetvédelmi Alap felhasználása

3. §.

(1) A Környezetvédelmi Alapot kizárólag olyan környezetvédelmi problémák megoldására szabad felhasználni, amelyekben az I. kerület lakossága érintett, vagy az I. kerület közigazgatási határain belüli környezeti, természeti értékek védelmét szolgálja. Bevételeit az alábbi célok megvalósítását szolgáló tevékenységek támogatására kell fordítani:

a) levegőtisztaság védelme (például:

mérések, helyszíni vizsgálatok, közlekedési légszennyezés csökkentése, adatbázis létesítése),

b) hulladékgazdálkodás, lakossági veszélyes és papír hulladékok gyűjtése és elszállíttatása,

c) védett természeti értékek megőrzése, eredeti állapotuk helyreállítása,

d) zaj- és rezgésvédelem,

e) zöldterületek védelme, fejlesztése, allergén növények elleni védekezés,

f) vizek védelme

g) talaj védelme

h) környezetvédelmi oktatás, környezetvédelmi célú szakmai programokon való részvétel,

i) egyéb, a természetes és épített környezet védelmét szolgáló, elősegítő önkormányzati tevékenység.

(2) A Környezetvédelmi Alap bevételeiből kell fedezni a kezelésével járó költségeket, ideértve az elkülönített bankszámla vezetésének költségeit is.

4. §.

(1) A Környezetvédelmi Alapról (bevételek, kiadás) a Képviselő-testület évente a költségvetése, illetve zárszámadása elfogadásával egyidejűleg rendelkezik:

a) a költségvetésről szóló rendeletében rendelkezik a Környezetvédelmi Alap felhasználásáról.

b) Évente, a zárszámadásról szóló rendeletében dönt a Környezetvédelmi Alap felhasználásának elfogadásáról, egyidejűleg jóváhagyja a Környezetvédelmi Alap maradványát.

(2) A Polgármester a Környezetvédelmi Alap éves felhasználási tervét a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság (továbbiakban: Bizottság) állásfoglalásának ismeretében, a költségvetési rendelet kihirdetését követő egy hónapon belül hagyja jóvá. A döntést megelőzően ki kell kérni a környezetvédelmi tanácsnok véleményét is.

(3) Az alkalmazás működési rendjéről és szervezetéről a Polgármester külön szabályzatban rendelkezik.

(4) A Környezetvédelmi Alapból a környezet közvetlen veszélyeztetésének elhárítására szolgáló beavatkozások költségeire az éves felhasználási tervben 10 %-os tartalékot kell képezni.

5. §.

(1) A Környezetvédelmi Alapból támogatást:

a) az éves felhasználási terv, valamint b) pályázat útján az e rendeletben előírt feltételek megléte esetén olyan természetes személy, jogi személy és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet kaphat, aki (amely) az elnyert összegből az I. kerület közigazgatási területén végez a 3. § (1) bekezdésben meghatározott környezetvédelmi tevékenységet.

(2) A Környezetvédelmi Alap éves költségvetésének 20 %-a fordítható pályázati célra.

Támogatásra vonatkozó alapvető eljárási szabályok

6. §.

(1) A Környezetvédelmi Alapból nyújtandó támogatás - a Budavári Önkormányzat által indított környezetvédelmi

célú feladatok végrehajtásának kivételével - nyilvános pályázat (továbbiakban: pályázat) útján nyerhető el. A pályázati feltételeket, az eljárás szabályait a Bizottság javaslatára a Polgármester határozza meg.

(2) A Környezetvédelmi Alaphoz csak a 3. § (1) bekezdésének a)-i) pontjaiban meghatározott célok megvalósítását szolgáló tevékenységgel lehet pályázni.

(3) A pályázat alapján elnyerhető támogatás formája visszatérítendő vagy vissza nem térítendő lehet, melyek együttesen is alkalmazhatók.

(4) A nyújtandó támogatás mértéke legfeljebb a tervezett költségek 30 %-a lehet.

(5) A pályázatot a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, valamint a Pénzügyi Bizottság véleményének előzetes kikérésével és - szükség szerint - külső, független szakértő véleményének figyelembevételével a Polgármester bírálja el.

7. §.

(1) A pályázat nyertesével a Polgármesternek szerződést kell kötnie a jegyző, illetve az általa felhatalmazott személy ellenjegyzésével.

(2) Amennyiben a pályázati támogatásban részesülő a szerződésben meghatározott feltételeket önhibájából nem vagy csak részben teljesíti, a támogatást részben vagy egészen a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresével számított kamattal köteles visszafizetni.

(3) A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a pályázati cél megvalósulásának tekintetében - a Bizottság állásfoglalásának ismeretében - ellenőrizze a nyújtott támogatás felhasználását és az arra vonatkozó számadást.

8. §.

(1) A Környezetvédelmi Alap felhasználásáról a Polgármester a Képviselő-testület előtt évente a zárszámadásról szóló rendelet-tervezet tárgyalásával egyidejűleg köteles beszámolni.

(2) A beszámolót a kerületi lakosság számára is hozzáférhetővé kell tenni.

9. §.

A Budavári Önkormányzat 2003. évi költségvetéséről szóló 4/2003. (II.28.) Kt. sz. rendelet 8. §-a az alábbiak szerint kiegészül:

(1) Az Önkormányzati Környezetvédelmi Alap bevételeit és kiadásait a költségvetési elszámolási bankszámlához kapcsolódó elkülönített alszámlán kell kezelni. Az alszámla megnyitásával egy időben a költségvetési rendelet 4. sz. mellékletében szereplő 3.000 eFt összegű környezetvédelmi céltartalékot az alszámlára át kell vezetni.

(2) Kötelezettséget vállalni a Környezetvédelmi Alap pénzeszközei felett csak a már rendelkezésre álló bevételek terhére lehet, a Budavári Önkormányzat Ügyrendjének 6. sz. melléklete szerint.

10. §.

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

dr. Horváth Tivadar
jegyző

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Programok

Tabán Helytörténeti Gyűjtemény és Dokumentációs Központ

(1013. Bp. Döbrenyei u. 9.)
„Örökkön élsz majd, vén Tabán”. Emlékiállítás a Tabán bontásának 70. évfordulóján. Tabán tanúi videofilm IV.: Szerbek Pesten és Budán. Tabán tanúi videofilm V.: In memoriam Krúdy Gyula. Dr. Fábri Anna és Domokos Mátyás bemutatja „Az élet álom” című kötetet. Nyitva tartás: szerda, péntek, szombat: 14-18 óráig, vasárnap: 11-18 óráig. Tel./ fax: 201-7093. A belépés díjtalan!

XO Terem (1012 Bp. Várfok u. 11.): Vörös Várfok terem (1012 Bp. Várfok u. 14.): Fehér
A 2004-es évet nyitó tárlatunk címét Standhal regényétől, a Vörös és fehértől kölcsönöztük. Mind a vörös, mind pedig a fehér alapvető fontosságúak a festészetben - minden bizonytalanságot, mert mindennapi életünknek is meghatározó színei. A vörös a vér, a szív, a szerelem színe, ezért minden, ami él, létezik, pezseg, megtestesül benne.

A fehéret nem is nevezhetjük színnek, hiszen tónusérték, de ilyen módon a szín helyett ugyancsak tónusértéknek számító fekete, és a kiállítás másik pólusát képviselő vörös ellentétéként jelenik meg.

Kiállító művészek: Bak Imre, franyo aotth, Györfly László, feLugossy László, Nagy Gabriella, Nádler István, Szirtes János, Várady Róbert.

Portál Galéria (1012 Bp. Várfok u. 8.): Nádler István munkája látható.

Kamara Galéria

(Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara, I., Krisztina krt. 99.)

Kiss Zita és Veréb László festőművész kiállítása. A tárlat megtekinthető munkanapokon 8-18 óráig a földszinti kiállító teremben január 31-ig.

Magyar Emlékekért a Világban Közhasznú Egyesület

(1014 Bp. Szentháromság tér 6. III. 39.)

Január 23. péntek 18.00 órakor: Magyar Kultúra Napja (az egyesület alakulásának 3. évfordulója!)

Budától - a vízvárosi Halász utcától - a párizsi „Halász macska” utcájáig... Barangolás Európában magyar emlékeknél - a tagság közös vetített előadása, régi és új európai felvételekből, szerk. Messik Miklós (Helyszín: Magyar Kultúra Alapítvány, Szentháromság tér 6. Budavár terem)

Január 28. szerda 18.00 órakor: Ani, az ősi őrmény főváros és magyar vonatkozásai... Horváth Zoltán, Gondos Béla (MEVE tagok) előadása, könyvbemutatóval. Művészetbarátok Egyesülete (Helyszín: Bp. I. ker. Bem rakpart 6. sz.)

Budavári Művelődési Ház

1011 Budapest, Bem rakpart 6. Tel.: 201-0324, Tel./fax: 201-1780. E-mail: bemrpk6@axelero.hu. Internet: www.budavariumuhaz.hu

Ingyenes diavetítéses ismeretterjesztő előadások:

Január 19. hétfő, 16.30 órakor: Amerre a nyáron barangoltam, Sántha Gábor előadása.

Január 20. kedd, 10.30 órakor: A Riviera és a Loire tájain, Nagy Lajos előadása.

Január 26. hétfő, 16.30 órakor: Kassa és Kelet-Szlovákia, Óvári Árpád előadása.

Január 27. kedd, 10.30 órakor: Skandinávia II/1., Jankó Olga előadása.

Tudomány a mindennapokban

Január 19. hétfő 15 órakor: Egészségügyi tanácsadás. Vezet: Dr. Fischer Ildikó szakorvos-termesztet-gyógyász.

Klubok
Eszerpentó Klub - Nyelvtanulás, társalgás, minden szerdán 16 órától. Vezet: Ábrahám Miklós.

I. kerületi Nyugdíjas Klub, minden páros hét csütörtökön 15 órától, túramegbeszélések, múzeumlátogatások. Vezet: Oprics Miklós.

Idősek Akadémiája - Szeretet Klub. Minden hétfőn 10-13 óráig. Vezet: Tinka Árpád.

Opera Stúdió - Minden csütörtökön 17 órától. Vezet: Boros Attila.

Tabán Sportkör minden páratlan hét csütörtökön 17 órától. Vezet: dr. Glogovác Magda.

Vasutas Természetjárók Szövetsége Baross Gábor Turista Klub. Fogadónap: január 15. csütörtök 16.30 órától. Klubnap: január 26. hétfő 18 órától.

Vezet: Malomhegyi Imre szakosztályvezető

Vándorkönyves Klub. Január 7. szerda 17 óra.

VOX Hungarica Női Kar Egyesület. Minden hétfőn és szerdán 18.30 órától tartja próbáit a kórus. Új tagok jelentkezését várják. Karnagy: Döbrossy János.

„Nagy siker volt...” Nyugdíjas filmklub a Tabán Moziban minden páratlan csütörtökön (Bp. I. ker. Krisztina krt. 87-89.).

Január 29. csütörtök 15.30 órakor: Félix és Rose - feliratos francia film.

Egyéb programok

Argentín Tangó Klub minden szerdán 18.00-22.30 óráig. Vezet: Götz Andrea és Szöllösi András. Belépődíj: 400 Ft/alkalom.

Ferenczy István Vizualis Műhely (Bp. I. ker. Kosciuszkó Tádé u. 3. Telefon: 212-9239)

Rajzolás, festészet:

- állandó modell és aktmodell utáni rajz,
- felkészítés a művészeti főiskolákra,
- ismerkedés a társművészetekkel,
- anatómiai ismeretek,
- festészet és kroki rajzgyakorlás.

Foglalkozások: minden nap 17.30-20.30 óráig. Tandíj: 5.000 Ft/hó. Tanárok: Kopasz Tamás festőművész, Elekes Károly képzőművész. Beiratkozás: Káli István gondnoknál.

Kondicionális torna: kedden és csütörtökön 16-17 és 17-18 óráig, szerdán és pénteken 7.30-8.30 és 8.30-9.30 óráig. Részvételi díj: 300 Ft; nyugdíjasoknak 250 Ft/alkalom. Vezet: Tóth Ildikó táncos.

YFU - Youth for Understanding. Fialatok a Megértésért Magyarországi Egyesület Nemzetközi Diákcsere Egyesület. Tel.: 2010-125.

Nemzeti Táncszínház

(1014 Bp. Színház u. 1-3. Közönség szervezés: 201-4407 Titkárság: 201-8202, info@nemzetitancszinhaz.hu, www.nemzetitancszinhaz.hu)

Január 18. vasárnap 15.00 és 19.00 órakor: Ezeregyév - történelmi tánc-show - ExperiDance produkció - Román Sándor Táncársulata.

Január 22. csütörtök

10.30 és 15.00 órakor:

Karnevál, állatok farsangja, a Magyar Mozdulatművészeti Társulat

- Még I Mozdulatszínház előadásai.

Január 23. péntek

19.00 órakor: Médeia

(bemutató), a Közép-Európa Táncszínház előadása, a Premier bérlet 4. előadása.

Január 24. szombat,

19.00 órakor: Médeia, a Közép-Európa Táncszínház előadása.

Január 25. vasárnap

10.30 órakor: Karnevál - Állatok farsangja, a Magyar Mozdulatművészet Társulat - Még I Mozdulatszínház előadásai.

Január 25. vasárnap

19.00 órakor: Médeia, a Közép-Európai Táncszínház előadása.

Január 27. kedd 10.30

és 15.00 órakor: Csipkerózsika, a Budapest Tánc együttes előadásai.

Január 28. szerda 10.30 és 15.00 órakor: Dó-Ré-Mi, a Közép-Európai Táncszínház előadásai gyermekeknek és szülőknek.

Január 28. szerda, 19.00 órakor: Muskétások, ExperiDance produkció - Román Sándor Táncársulata.

Január 28. szerda, 19.00 órakor: Muskétások, ExperiDance produkció - Román Sándor Táncársulata.

Január 29. csütörtök 10.30 és 15.00 órakor: Hókirálynő, az Artus - Goda Gábor Társulatának előadásai gyermekeknek és felnőtteknek.

Január 30. péntek 19.00 órakor: Tűzcsizmák és vasmacskák, a Botafogo Táncgyűttes formációs színpadi tánc-showja.

Január 30. péntek 19.30 órakor: Báb-világ, a Dream Team Színház élő tánc-bábszínház előadása.

Január 31. szombat, 15.00 és 19.00 órakor: Ezeregyév - történelmi tánc-show, ExperiDance produkció - Román Sándor Táncársulata.

Vendégelőadás

Január 26. hétfő, 19.30 órakor: Szerelem nélkül élni? A Deutsches Theater Budapest előadása.

Budavári Lantestek

(Budapesti Történeti Múzeum - Gótikus Terem)

2004. február 29. vasárnap 16 óra: Barokk dalok gyöngyszemei. Cserekye Andrea - szoprán, Kónya István - barokklant, arciulio, chitarrone. Műsoron: Monteverdi, Carissimi, Rossi, Strozzi, Händel, Weiss művei. Jegyár: 2000.-Ft / diák, nyugdíjas: 1500.-Ft. Jegyváltás: a helyszínen (2243 700/243), Zeneakadémia (342-0179), Vigadó Ticket Office (327-4322), Publika Jegyiroda (322-2010) Központi Jegyiroda (267-1267), Rózsavölgyi Jegyiroda (318-3500), Ticket Express(312-0000), MATÁV Zkr. Irodája (302-3841).

További lantkoncertek a www.lant.hu <http://www.lant.hu> internetes oldalon.

A Holland Egyetemi Zenekar koncertje

2004. január 30-án 18.00 órai kezdettel a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem központi épületének aulájában (1111 Budapest, Műegyetem rkp. 3.)

Műsor: Dimitrij Sosztakovics: Ünnepi nyitány, Florian Maier: Plutonic, Reinhold Glière: Koncert koloratúr szopránra és zenekarra, Dimitrij Sosztakovics: 10. szimfónia.

A belépés ingyenes!

HANGSZERVARÁZS

Hangszerbemutatók kisiskolások és óvodások részére a Múza Kamarazene Egyesület rendezésében

Budavári Művelődési Ház

1011 Bp. Bem rakpart 6.

FEBR. 22., MÁRC. 21., MÁJ. 9.

Kezdesi időpontok:

9.30, 11.00, 15.00, 16.30

Jegyigénylés:

Tel.: 2010 324

H-P 9-16 között (Káli Julianna)

Az előadások időtartama 60 perc.

Helvitalálás érkezési sorrend szerint.

Publika jegyiroda Bp. Károly krt. 9.

Tel.: 322 20 10

muzsaegyesulet@freemail.hu

www.muzsa.com

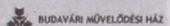
Információ: 06 30 27 22 916

Nagy Mária 06 20 543 8427

Támogatók:

Fuga 2002 Kft.

Fővárosi Önkormányzat



Főgáz Rt.: 06-40-474-474

Az ügyfélszolgálati tevékenység fejlesztéseként a Főgáz Rt. olyan kék telefonszámot vezetett be, amelyről minden lényeges ügyintézési lehetőségéről tájékozódhatnak a fogyasztók. Januártól a 06-40-474-474-es számon helyi tarifával működő vonalat működtetnek.

Az automata tájékoztatási rendszer minden lényeges ügyintézési lehetőségéről informál, így például a gázórák átírásáról, a részszámlázásáról és a fizetési módokról. Ezentúl 400 ezer ügyfél teljes körű nyilvántartását és a számlázást intézi saját maga a cég. Idén további hat kerületben veszik saját hatáskörbe a számlázási ügyeket.

Budapestben eddig öt ügyfélszolgálati irodát nyitottak és az Elmű Rt.-vel közösen rövidesen egy újabbat nyitnak az Őrs vezér téren lévő Árkád üzletközpontban. A Főgáz Rt. célszerűnek tartaná, ha lényegesen többen rendeznék számlájukat banki átutalással Nyugat-Európához hasonlóan, ahol a fogyasztók közel 90 százaléka így intézi számláit, míg Budapestben csupán egyharmaduk.

(DekPress)

A Foglalkoztatási Hivatal pályázatai

„Non-profit szektorbeli munkavállalás” támogatása

A Foglalkoztatáspolitikai és Munkügyi Minisztérium megbízásából a Foglalkoztatási Hivatal a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 19/B §-a, és a foglalkoztatást elősegítő támogatásokról szóló 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet 26/C. §. (1) bekezdés, valamint 26/D. §. alapján pályázatot hirdet „Non-profit szektorbeli munkavállalás” elősegítését szolgáló országos foglalkoztatási program megvalósítására.

A pályázat célja:

Országos program indítása, amely bővíti a programban résztvevő civil szervezetek humán erőforrásait, hozzájárul megerősödésükhöz, javítja forrásszerző képességüket, és a 2263/2003. (X.27.) Kormányhatározat (továbbiakban: a Kormányhatározat) 6. és 7. pontjában foglaltaknak megfelelően elősegíti a közszférából - létszámcökkentések nyomán felszabaduló munkavállalók non-profit szektorba való elhelyezkedését.

A program célcsoportja:

A programban azok a munkavállalók vehetnek részt, akik ezt a szándékukat jelezték munkáltató-

juknak, vagy 2004. január 20-ig e szándékukról értesítik a területileg illetékes munkaügyi központot.

A pályázók köre:

Minden, legkésőbb 2002. december 31-ig jogerős bírósági végzéssel bejegyzésre került, az 1997. évi CLVI. Törvény hatálya alá tartozó közhasznú szervezetek, illetve munkaadói és munkavállalói érdek-képviseleti szervezetek.

A pályázat benyújtása:

A pályázatot kizárólag az e támogatási programra kidolgozott pályázati dokumentáció kitöltésével, elkészítésével lehet benyújtani. A pályázatot a pályázó szervezet székhelye vagy telephelye szerint illetékes munkaügyi központhoz kell benyújtani. A pályázat beérkezésének határideje: 2004. január 26. A határidő lejártát követően benyújtott pályázat nem kerül befogadásra.

A pályázatok elbírálásának módja, határideje:

A befogadott pályázatok támogatásáról a munkaügyi központ javaslata alapján a foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter dönt 2004. február 25-ig.

Egyéb információk:

A pályázati dossziék postai úton, telefonon, illetve személyesen igényelhetők a munkaügyi központokban, valamint letölthetők a www.fmm.gov.hu, valamint a www.afsz.hu webcímeiről, továbbá a munkaügyi központok honlapjáról is. A pályázati feltételekkel kapcsolatban további információk a munkaügyi központoktól kérhetők.

A munkanélküliek önfoglalkoztatóvá válásának támogatása

A foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló, többször módosított 1991. évi IV. törvény (Ft.), a foglalkoztatást elősegítő támogatásokról szóló valamint a Munkaerőpiaci Alapból foglalkoztatási válsághelyzetek kezelésére nyújtható támogatásról szóló többször módosított 6/1996. (VII. 16.) MüM rendelet alapján.

A pályázati kiírás célja, a támogatás mértéke:

- a munkaerőpiacról kiszorulók munkahelyteremtésének elősegítése - a Fővárosi Munkaügyi Tanács döntése értelmében - legfeljebb

2.000.000,- Ft/fő kamatmentes, visszatérítendő tőkejuttatással, valamint a tevékenység megkezdéséhez és folytatásához szükséges maximum 35.000,- Ft szaktanácsadási költségtérítéssel.

Támogatás adható annak a munkanélkülinek, aki munkaviszonyon kívüli tevékenységgel gondoskodik önmaga foglalkoztatásáról, és - a támogatás iránti pályázat benyújtását megelőzően legalább 3 hónapig folyamatosan együttműködött a munkaügyi központ illetékes kirendeltségével, vagy

- az Ft. 15 §-ában meghatározott munkanélküliek vállalkozóvá válását elősegítő támogatásban részesül, és önmaga foglalkoztatását

- egyéni vállalkozás keretében, - gazdasági társaság személyesen közreműködő tagjaként,

- a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. tv. 3. § (4). Bekezdésének 18. pontjában meghatározott mezőgazdasági östermelőként,

- továbbá szövetkezeti tagként létesített vállalkozási jogviszonyban oldja meg önmaga foglalkoztatását, - rendelkezik a vállalkozás indításához szükséges - a beruházás költségeinek legalább 20 %-át elérő - saját forrással, továbbá anyagi biztosítékkal a támogatás visszafizetéséhez,

- rendelkezik a vállalkozás beindításához, ill. eredményességéhez szükséges, minimum egy évre szóló üzleti tervvel.

Pályázatot 2004. január 1-től lehet benyújtani az erre a célra rendszerezett „Pályázati Úrlap” kitöltésével. **A pályázatok elbírálása** 2004. december 31-ig három havonta történik.

A részletes pályázati feltételeket, a Pályázati Úrlapot és bővebb felvilágosítást a Fővárosi Munkaügyi központ kirendeltségein, valamint a Szolgáltatási Osztályon, Berényi Sándorné ügyintézőnél lehet kérni (telefon: 303-0722/232 mellék, 9.00-15.00 óra között), illetve letölthetők a www.fmk.hu vagy a www.afsz.hu honlapokról.

A pályázatot postai úton (Fővárosi Munkaügyi Központ 1364 Bp. Pf. 244.), vagy személyesen (1082 Budapest, Kisfaludy u. 11. Ügyfélszolgálati Iroda) lehet benyújtani.

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **560 forint +ÁFA**,

Közületi apróhirdetés (20 szóig): **2400 forint +ÁFA**,

Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2800 forint +ÁFA**.

20 szó felett: **+100 forint +ÁFA/szó**.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal

190x263 mm,
88.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal

190x130 mm,
48.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal

94x130 mm,
26.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal

94x63.5 mm,
18.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal

45.5x63.5 mm,
10.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés

22.5x190 mm,
26.000 Ft+ÁFA

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

Forró drót a közterület-fenntartókhöz

Ingyenesen hívható forró dróton várja a Fővárosi Közterület-fenntartó Rt. a cég működésével összefüggő lakossági észrevételeket. A **06-80-204-386**-os zöld számon általában a hulladékgyűjtéssel és a társaság működésével kapcsolatos észrevételeket várják. Célszerű a hulladékgyűjtő-szigetekkel kapcsolatos bejelentéseket, kéréseket is ezen számon megfogalmazni, előfordulhat ugyanis, hogy gyors intézkedésre van szükség, például rongálás miatt. Az ingyenes zöld szám éjjel-nappal hívható, de mellette továbbra is élnek azok a korábbi telefonszámok, ahol ugyancsak bejelentést tehetnek a fővárosiak, illetve megrendelhetik a társaság szolgáltatásait.

(DekPress)

Kék hírek

Dr. Keszyűs Rudolf ezredes, kapitányságvezető tájékoztatása szerint az év utolsó két hetében sem mentek „szabadságra” a bűnözők. Kis mértékben nőtt a betörések száma, összesen négy lakást látogattak meg a hivatlan vendégek. E mellett a három napos ünnepet kihasználva a SPAR áruházba is betörték, ahonnan műszaki cikkeket és készpénzt tulajdonítottak el, a tetőn keresztül bejutó elkövetők. Az ünnepi forgatagban négy zseblopást jelentettek, míg alkalmi lopás ezúttal a Déli pályaudvar területén történt. Szilveszterre idén is nagy számú külföldi turista érkezett a Várnegyedbe, amit a gépkocsi tolvajok is igyekeztek kihasználni. Ennek ellenére a gépkocsi lopások száma csak kis mértékben emelkedett. Szerencsére a szilveszter - köszönhetően a rendőri jelenlétnek - meglehetősen nyugalomban telt, tüzeset, vagy rendzavarás nem történt, az idén első ízben engedélyezett petárdázás sem okozott problémákat. Mint a kapitány kiemelte, továbbra is megmarad a megerősített rendőri jelenlét a kerület frekvenciált részein, így a Vérmezőn, Gellért hegyen, a Várban, a Moszkva téren és a Déli pályaudvar területén.

Tilos közterületen italozni

Még decemberben rendelte el Budapest rendőrfőkapitánya, hogy a közterületeken, a lehetséges eszközökkel vissza kell szorítani a szeszital fogyasztást. Ennek szellemében dr. Keszyűs Rudolf intézkedett az ilyen téren különösen fertőzött éjjel-nappali üzletek környékének fokozott ellenőrzéséről, egyúttal

felhívja a boltosok figyelmét az új rendeletre. Nagyan segíti a rendőrség munkáját a Budavári Önkormányzat december 1-ével hatályba lépett rendelete, mely megtiltja a kerület közterületein a szeszital fogyasztását. Az ez ellen vétőt akár 50.000 forint bírsággal is sújthatják.

Újra trükkös lopás

December 30-án egy nap alatt két alkalommal is sikerrel járt az az elkövető, aki idős emberek kárára követett el trükkös lopásokat. Első ízben magát orvosi adatgyűjtőnek kiadva, majd rövid idővel később, mint beteglátogató jutott áldozatai lakásaiba, ahol a háziakat kijátssza készpénzt tulajdonított el. A kapitány ezúttal is kéri a lakosságot, hogy idegent semmiképpen ne engedjenek lakásukba, a bejutni szándékozótól kérjenek arcképes igazolványt, és telefonszámot, ahol személyazonosságát igazolják.

Álarcos betörők

Az év első napjaira egy betörés jutott. Január 3-án a hajnali órákban filmbe illő jelenet zajlott le egy kerületi lakásban. A már nyugovóra tért idős sértett arra ébredt, hogy álarcos emberek tartózkodnak a szobájában. Az elkövetők biztosra mentek, hiszen kifejezetten azt a pénzt követelték, amit az idős hölgy férje síremlékének felújítására gyűjtött össze, amit a megrémült sértett át is adott. Az ügyben nagy erővel nyomoz a rendőrség.

K. Á.

A vízirendészet felhívása

Megjött a tél, a vizet szerető ember vágyik télen is a vizek partjaira, a befagyott vizek jegére. A Dunai Vízirendészet információi szerint a Duna lassú folyású mellékvizein megjelent az egybefüggő, de még vékony jégtakaró. A gyorsabb mellékvizeken és a főmederben egyre nagyobb mértékben zajlik a jég.

Ahogy a nyári fürdési idénynek megvannak az áldozatai, sajnos az előírások nem ismeretéből vagy be nem tartásából eredően a jeges vizek is szedik áldozataikat.

A Vízirendészeti szolgálat szeretné, ha ebben az évben csökkennének a balesetek, ezért indokoltnak tartja, kellő időben felhívni a lakosság figyelmét a jégen való tartózkodás és közlekedés legalapvetőbb rendelkezéseire. A 46/2001. (XII.27.) BM. számú rendelet ide vonatkozó rendelkezései sajnos kevés ember előtt ismertek.

Indokolt felidézni saját jól felfogott érdekünkben a legfontosabbakat.

A szabad vizek jégén tartózkodni csak akkor szabad, ha a jég kellő szilárdságú, nem olvad illetve nem mozog.

A gyakorlati tapasztalatok alapján az állóvizek jege akkor tekinthető kellő szilárdságúnak, ha vastagsága eléri vagy meghaladja a 10 cm-t.

Tilos a szabad vizek jégén tartózkodni:

- * éjszaka és korlátozott látási viszonyok között,
- * járművel, a biztonságos munkavégzés kivételével,
- * kikötők és veszteglőhelyek területén,
- * folyóvizeken.

Véradás. A Magyar Vöröskereszt észak-budai régiója januárban véradást szervez. Ideje: 2004. január 28. 14.00-18.00 óráig. Helye: II. Kerületi Vöröskereszt Iroda, Budapest, II. ker. Moszkva tér 3. II. emelet. Felhívjuk minden kedves 18 és 65 év közötti vért adni szándékozó donorunk figyelmét arra, hogy arcképes, személyazonosságát igazoló okmányát (személyigazolvány, útlevél, jogosítvány, diákigazolvány) hozza magával.

Teherbírást csökkentő tényezők:

- * fenékről előtörő kisebb, nagyobb források
- * csatorna bekötések
- * áradás, apadás által kialakított jégmozgás
- * felmelegedés a jégreteget elvékonyítja, ami a jégen tartózkodók számára veszélyes lehet.

Folyóvizeken jellemző a befagyás folyamatában, hogy a már beállt jégmezőre újabb és újabb táblák torlódhatnak, rakódnak, ezek nem biztonságosak, rajtuk való közlekedés életveszélyes és tilos!

A folyóvizek jég alatti vízszintváltozásai jégmozgást idéznek elő, apadás következtében a látszólag még szilárd jég állapota megváltozik, beroppanása várható. Több napos melegebb idő hatására a felület mosódik, a jég vastagsága csökken, szilárdsága romlik, ezért a rajta való közlekedés, sportolás, tartózkodás veszélyes.

Nagyobb jégfelületen különös veszélyeket rejt a friss havazás, mert a jég tényleges állapotát nem lehet időben felismerni. Ezeket a területeken az éjszakai tartózkodás különösen veszélyes.

Fontos tanács, hogy a jeges vízből a jégből mentett embert azonnal ne vigyük túlfűtött meleg helyre, dörzsöléssel próbáljuk a vérkeringését beindítani, természetesen előzőleg a jeges ruházatától meg kell szabadítani. Az ilyen személyt minden esetben orvosi elsősegélyben, orvosi ellátásban kell részesíteni.

Részletesebb tájékoztatást a Dunai, Tiszai és Baltoni Vízirendészeti szolgálatnál, az életmentéssel foglalkozó caritatív egyesületeknél kérhetnek.

A Belügyminiszter 46/2001. (XII.27.) BM rendelete alapján a jégen tartózkodás szabályait, a jégbeszakadások miatt bekövetkezett balesetek megelőzése érdekében a vízirendészet fokozottan ellenőrizni fogja!

Felhívásunk betartása, az állampolgárok törvénytisztelete megelőzheti a tragikus balesetek bekövetkezését.

Téli tennivalók a biztonságos közlekedés érdekében

Tisztelt Budapesti Polgárok! Mindannyiunk elemi érdeke, hogy biztonságosan közlekedhessünk. Ehhez télen külön erőfeszítésekre van szükség, hiszen a havas, jeges utak sokszor igen veszélyessé teszik a közlekedést. Ha csak a közlekedésbiztonságot tekintjük, akkor a sózás erre egy hatékony, gyors és rövid távon viszonylag olcsó módszer. Ha azonban figyelembe vesszük azt is, hogy a só mennyi kárt okoz, akkor már korántsem lehetünk elégedettek.

A történelem során a só többször használták arra, hogy az elenség területén az élet utolsó nyomait is felszámolják...

Budapest fái, cserjéi, füves területeinek újabb megfigyelhető nagyarányú pusztulását nem csak az aszályos nyarak okozták. A fák gyökérzónájába évek alatt folyamatosan szívárog le a sós hó, ami a tövükben télen felhalmozódott.

A növényzet óriási érték, telepítése, gondozása nem kis összeg jelent. A fák, cserjék, pázsit kipusztulása tehát mindannyiunk számára anyagi veszteség. Ennél is fontosabb azonban, hogy az élő növényzet jelentős szolgáltatókat nyújt részünkre: széndioxidot nyel el, oxigént termel, szennyező anyagokat köt meg, javítja a mikroklímát, véd a zajtól és egyéb rezgésektől. Nem elhanyagolható, bár pénzben nehezen kifejezhető, hogy a fák, bokrok, virágok, pázsit gyönyörködteti szemünket, jótékonyan hat idegrendszerünkre. Nélkülük szomorúan sivár lenne otthonunk környezet.

A só nemcsak a növényzetet pusztítja el, hanem viszonyosan rongálja az utak alatt futó közműveket, felgyorsítja a fémek (így például a gépkocsik) korrózióját, és a cipőnk is tönkretesz. Mindez hatalmas károkkal jár, amit mindannyiunknak kell megfizetni.

Azzal a kéréssel fordulunk Budapest polgáraihoz, hogy az utak, járdák síkosság mentesítését ne sózással, vagy homokkal kevert sóval oldják meg, hanem lapátolják el a még tiszta, sózatlan, vegyszermentes havat (ezt lehet akár a zöldterületre is halmozni), majd vegyszermentes, nem oldódó érdesítő anyagokkal (finom zúzalék, homok, fűrészpör, faforgács stb.) tegyék biztonságossá a közlekedő felületeket.

Gondosságukért köszönettel:

a Levegő Munkacsoport

ZÁRKIRÁLY® BT. T./F.: 201-3928
 ZÁR, LAKAT, VASALAT KIS- ÉS NAGYKER.
 1027 Bp., Margit krt. 54.
2. ZÁRKIRÁLY® 1117 Bp., Fehérvári út 24.
 (A Skálától 1 percre, az Aranyók mellett.) T./F.: 466-5654

A mechanikus védelem teljes kínálata:
 Zárberetékek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából),
 ELZETT termékek, réz, króm és mattróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok,
 réz, rozsdamentes és szálciszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-
 kazetták, kormányzárok, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁROK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:
 • KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
 • ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
 • EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
 • HEVEDERZÁROK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata
 egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
 • FENYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK
 POSTALÁDÁK
 SZÉFEK
 -20%**

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírók szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarsziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpescetés eszímázás Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi árion ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukorbozót, perselyeket, sószórókat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőessékösszététel, stb. Antik vagy drágakövekkel díszített ékszerek is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.
 A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímek: Budapest, VI. Szondi u. 32.
 Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637
 Budapest, VIII. József krt. 69.
 Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-916, illetve: 318-0787.
 Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

Sortimental
 Ingatlan

I. kerületi lakások

Pálya utca-Mészáros utca sarok
 Műemlék jellegű épület teljes felújítása és tetőterének beépítése során kialakuló lakások
 lekötethők, 26 nm alapterülettől.

IRODA: 1141 Bp. ŐRS VEZÉR ÚTJA 24. TEL: 468-3010,
 06-30-248-9748, 06-30-931-4978, 06-30-363-5729

www.sortimental.hu

A Magyar Posta Rt. Hírlap Üzletág felvételt hirdet
 Budapest valamennyi kerületében, hajnalimunkavégzésre,
 budapesti lakóhellyel rendelkezők részére,
 az alábbi munkakörökben:

- részmunkaidős hírlapkézbesítő
- 8 órás hírlapkézbesítő


A munkakör betöltésének feltételei:

- 8 általános iskolai végzettség
- bejegyzés mentes erkölcsi bizonyítvány

Bérezés: az MP. Rt. Kollektív Szerződés keretein belül.
 A munkába állás időpontja: azonnal.
 Érdeklődni lehet: 06-80-444-444.

Magyar Posta

SZEMÜVEG-OPTIKA
 Alapítási év 1977
 Pap SÁNDOR LÁTSZERÉSZMESTER



1015 Bp. I. OSTROM U. 6.
 A Moszkva-Széna tértől pár percre!
 Tel.: 213-5368

Egy kis üzletben, elegáns és megbízható szemüvegekkel várjuk Önt!
 Képernyőhöz védőszemüveg elszámolható ÁFA-s számlával.
 COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
 MINDEN HÉTFŐN 15.00-17.00 ÓRÁIG
 díjtalanul.

ÁLLAMILAG ELISMERT OKJ szakképesítő tanfolyamok

2004. tavaszától

MÉRLEKÉPES KÖNYVELŐ
PÉNZÜGYI SZÁMVITELI ÜGYINTÉZŐ,
PÉNZÜGYI TANÁCSADÓ ADÓTANÁCSADÓ,
BÉRSZÁMFEJTŐ
SZÁMÍTÓGÉP-KEZELŐ, -HASZNÁLÓ
PROGRAMOZÓ, SZOFTVERÜZEMELTETŐ
TB ÜGYINTÉZŐ/ -SZAKELŐADÓ;
SZEMÉLYÜGYI ÜGYINTÉZŐ/ -GAZDÁLKODÓ
KÜLKERESKEDELMI, VÁMKEZELŐ/ -
ÜGYINTÉZŐ, MARKETING, REKLÁM, PR
IRODAVEZETŐ, IDEGENFORGALMI
ÜGYINTÉZŐ/ -MENEDZSER
INGATLANKÖZVETÍTŐ, INGATLANKEZELŐ,
TÁRSASHÁZKEZELŐ
KERESKEDŐ, BOLTVEZETŐ
KERESKEDelmi MENEDZSER
EZÜSTKALÁSZOS GAZDA TANFOLYAM
TANDÍJAK: 41.000 Ft-tól- 99.500 Ft-ig/félév

Információ és beiratkozás:
 1114 Budapest, Villányi út 9. fszt. 1.
 209-2647, 209-2648,
 466-7399, 209-5489
 Fax: 209-2646

ksoktat@elender.hu
 www.ksoktat.hu

K&S KFT.
OKTATÁSI STÚDIÓ
 Nyilvántartási szám: 07-0091-02

R
É
S
Z
L
E
T
E
S
I
L
E
H
E
T
Ő
S
É
G!

KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVIÁRIUM
 I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
 Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírregiségeket.

**Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés!
 Készpénzfizetés!**

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig,
 szombat: 10-14 óráig.

**VÁLTSON BÉRLETET...
 A SZITUÁCIÓS NYELVISKOLÁBA!**
 (OKÉV sz. 07-0094-02)

AKKREDITÁLT INTÉZMÉNYÜNKBE (0596)
 És igényelje vissza a SZJA-ból díjunkt!
 ANGOL, NÉMET, SPANYOL, HOLLAND
 KOMMUNIKATÍV TANFOLYAMOK.

Helyszínek: 1013, Pauler u. 12.
 1221, Kossuth Lajos utca 60.
 Tel.: 482-0092; 06-20-9516-617
www.szituaciosnyelviskola.hu
 Sikeres Új Évet Kívánunk Önöknek!



Otthonában vagy irodájában apró javításokra vagy teljes felújításra lenne szüksége,
 de Önnek nincs lehetősége vagy ideje ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval, zárral, csempével, csappal, székkel, polccal, szekrénnel, fallal, karnissal, és parkettával, villannyal vagy fűvel-fával gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 431-7481 (fax is) vagy a 06-30-9442-199-es telefonszámokon!

HÉVÍZ

Korlátozott számban,
 liftes, panorámás,
 új társasházban
 34-45-65 m²-es
 azonnal beköltözhető
 erkélyes lakások
 felszerelt konyhával,
 gardróbbal,
 még telek-ÁFA
 mentesen
 eladók.

☎ 06 1 430-0140
 06 30 600-3006
www.wigo.hu

Ingatlan

HILL-ESTATE
INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképű ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

XII. Szamáca közben négylakásos villában teljesen szeparált 210 m²+36 és 20 m² teraszok, két lakásnak is alkalmas kétszintes gyönyörű panorámás lakás 178 négyzetgölg saját kerttel, borospincével, kétállásos garázzsal igényesnek eladó. Irányár 96 Mio Ft. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Ingatlaniroda folyamatosan kereskínál állandóan bővülő külföldi-bel-földi ügyfélkörre részére eladó-kiadó ingatlanokat. Tel.: 315-0031; www.amadex.hu.

Vártól, metrótól 5 percre, I. Batthyány utcai 104 m²-es, 3 szoba + hall + félszobás öröklakás tulajdonostól eladó. 29,6 Mio Ft-ért. Tel.: 06-30-433-5426; 213-6553.

Vár déli lejtőjén hatalmas kertben 60 m²-es, 2 szobás, nagy-loggiás lakás 26 Mio Ft-ért eladó szövetkezeti házban. Gépkocsi tárolásra, fűtött garázs 4 Mio Ft-ért eladó ugyanitt. Tel./fax: 06-23-440-319 vagy 3754-131.

Kiadó Naphegyen szeparált lakrész, intelligens, idősebb hölgy részére, esetleg minimális segítséggel, idős egyedülálló asszonynál. Tel.: 3754-879.

I. ker. Logodi utcában teremgarázs kiadó. Érdeklődni: 06-30-203-1075.

Elcserélném 79 m²-es, 3,5 szobás, I. emeleti lakásomat értékkülönbözettel 50 m²-es hasonló színvonalúra a kerületben belül. Tel.: 212-2806 este.

Elcserélnék budai, vároldalban lévő, Halászbástyára és kertre néző egyedülálló panorámájú, 48 m²-es, II. emeleti, napfényes, összkomfortos, 1,5 szobás önkormányzati lakásunkat emeleti, legalább 70 m²-es, nem panel, napfényes (akár felújítandó) lakásra ráfizetéssel. Tel.: 06-70-250-1625.

Ostrom utcában kiadó egy 45 m²-es, napos, kiváló közlekedésű, a várra rálátással rendelkező lakás. Érdeklődni: Papp Ferenc, 06-30-947-8206.

Keresek csendes, világos, legalább 60-70 m²-es emeleti lakást rendezett házban. Lehet felújítandó is, erkély, garázs előny. Tel.: 06-70-517-0790.

XII. Tündérlépcső lakoparkban 85 m²-es, 2,5 szobás, cirkós, erkélyes, étkező, déli fekvésű lakás garázzsal 43 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Tartsay Vilmos utcában kertes társasházban I. emeleti, 70 m²-es, 2,5 szoba hallos, déli fekvésű, kertre néző erkélyes, csendes polgári lakás 23,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. ker. Logodi utcában 100 m²-es lakás bútorozva kiadó. Érdeklődni: 06-30-966-0375.

Budai Várban 68 m²-es, kétszobás, cirkós, felújított, boltíves, hangulatos lakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Trencsényi utcában 57 m²-es, 2,5 szobás, emeleti, déli fekvésű, igényesen felújított öröklakás kertre néző erkéllyel 26 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-3622-906; 3952-894.

Keresek 2-4 szobás, világos, emeleti öröklakást I-II-XII. kerületekben. Tel.: 06-20-3622-906; 3952-894.

XII. Ugocsa utcában I. emeleti, liftes, 74 m²-es, 2,5 szoba hallos, utcai konvektoros, világos, szép polgári lakás 24 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-94-75; 06-70-237-9030.

Garázs kiadó az 53-as busz végállomásánál. Tel.: 3754-879.

Budán eladó a Márvány utcában belső udvari, földszintes, 2 szobás, összkomfortos öröklakás. Ára: 12,5 Mio Ft. Érdeklődni az esti órákban a 3553-723-as telefonszámon lehet.

Igényes eladó lakásokat keresek ügyfeleim részére az I., II., XII. kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Pauler utcában 103 m²-es, 1+3 szobás, II. emeleti, déli fekvésű, konvektoros, jó elosztású, étkezőkonyhás, reprezentatív polgári lakás 26 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázs kiadó az I. ker. Harkály utcában. Tel.: 06-30-460-2533.

Adás-vétel

Neves és ismeretlen festményeket, rajzokat, akvarelleket, képereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő, Tel.: 325-6881; 06-20-965-9048.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközöket) keleti-szönyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb kvalitatív műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Miniatur régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szönyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Kastélyok berendezéséhez külföldi magas áron készpénzért helyszínen fizetek. Vásárolok kisebb és nagyobb festményeket, antik bútorokat, bieder-mayer, empire, barokk szalongszobákat, írószekrényt, tabernákulumot, írókomódot, íróasztalt, vitrint, régi álló-fali-, asztali-, díszórákat, ezüst tárgyakat, perzsaszönyeget, bronzszobrokat, porcelánokat, zongorát (hibásat is). Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb árat fizetem. Kiszállítás értékbecslés díjtalan. Tel.: 214-4850; 06-20-476-7144. Üzlet: II. ker. Szilágyi E. fasor 14-16.

Keresek saját célra (örökség kiegészítéséhez) antik bútort: empire, bieder-mayer könyvszekrényt, komódot, ruhásszekrényt. Ugyanott varia bútor eladó. Tel.: este 3750-756 vagy 267-9623.

Szolgáltatás

KÖLTÖZTETÉS OLCSON, SZAKSZERŰEN! Legyen részese a Bauer-Teher téli akciónak! Árainkat 10%-kal csökkentettük. Megrendelőink ingyenesen kaphatnak pótkocsit és előre kiszállított dobozokat. Bauer-Teher, Tel.: 281-1881.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. Tel.: 246-9021; 06-20-9344-664. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Fogszat+fogtechnika!

Minden egy helyen! Fogsorjavítás megvárható. Hidak, koronák, fog-sorok készítése rövid határidővel. Ingyenes tanácsadás. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény! Bejelentkezés: 202-1436-os telefonszámon. 1015 Bp. I. Hatyú u. 16. fszt. 1.

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával, I. kerületben díjtalan kiszállás. Stelczer Zsolt háztartásgépszerelő. Tel.: 208-4187, 06-20-419-1329.

Adóbevallás készítés, könyvelés teljeskörűen, bér, TB, munkaügy, szabályzatok készítése. Adóhatóság előtti képviselés. Előzetes bejelentkezés: 214-4959, 06-30-975-3528.

Eladó egy majdnem új hevederzár 90 cm-es lakásajtóra, kártyával dokumentált 5 db kulccsal, fél áron: 12.000,- Ft. Tel.: 06-20-494-0979.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST
TAPÉTAZÁST TAKARÍTÁSSAL,
parkettlerakást, parkettcsiszolást,
parketta javítást, csempézést
vállal kisiparos garanciával.

Telefon: 202-2505,
mobil: 06-30-251-2300.

TÉVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNEN AZONNAL! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06-20-542-3529; 06-20-542-3586.

Üvegezés, tükörvágás, üvegciszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616.

Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos, nádazás, gyékényezés munkával Takács Lakberendezés. Ingyenes felmérés, szállítás. Takács László, 1013 Bp. Feszty Á. u. 2. sz. az alagsorban. Tel.: 214-8384; 06-30-950-5227.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Társasházak közös képviselőt vállaljuk, több éves tapasztalattal és referenciával, jogi és közgazdász végzettséggel, pályázati gyakorlattal. Tel./fax: 212-8460; 06-20-310-3897 e-mail: tarsashaz@yahoo.com.

Televízió, video, monitor, kamera, hi-fi, CD, DVD, microsütő gyors szerviz. Sony, Daewoo, LG, Panasonic típusok is. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Korpásy István sebész főorvos rendel XII. ker. Németvölgyi út 30/a. Szerda: 16-20 óráig. Gyomor bélrendszeri panaszok teljes körű kivizsgálása tükrözéssel, kórházi háttérrel. Aranyerek műtét nélküli eltávolítása, bőrelváltozások kimetszése. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozás, fogfehérités. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos is van! Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester. 1013 Bp. Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgáltatásban! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig, www.budairing.hu.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Matematika-, fizika-, számítástechnika-, kémia tanítás hatékonyan, igen nagy gyakorlattal okleveles középiskolai tanár hához megy. Tel.: 06-70-512-5101 este 22 óráig.

Budapesti 2. sz. Autósiskola! Tanfolyamok délelőtt, délután, hétvégén, Legrégebbi iskola, a legalacsonyabb árral. Kamatmentes részletfizetés, különböző akciók! Most 20.000 Ft-tal olcsóbban! Felfogadás: 11-17 óráig Tel.: 201-2929, www.jogositany.hu/hu/Internet/bp2-.htm.

Vegyés

Idősek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézés. Mobil: 06-30-9820-322; tel/fax: 303-2011.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: Budavári Önkormányzat Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. E-mail: varnegyed@budavar.hu Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon (06-80-204-275) vagy közvetlenül Iványi Balázs terjesztési felelősnek a 06-20-320-8441-es telefonon.

Bp. II., Pasaréti út 122-124.

A volt Filmgyár területén, patinás villanegyedben,
jó közlekedésnél, új építésű társasházunkban igényes polgári lakások

63 m²-től 144 m²-ig megvásárolhatók.

**EXKLUZÍV MINŐSÉG
GÉPESÍTETT, BEÉPÍTETT KONYHA
PARKOSÍTOTT PIHENŐ- ÉS DÍSZKERT**



Információ: 1016 Bp., Gellérthegy u. 21.

Telefon: 489-5257, 212-2131, 212-2132. Fax: 214-1087

gyetvairt@axelero.hu, www.gyetvaifiverek.hu

**GYETVAI
FIVÉREK**



PALLAS Vagyonvédelem Kft.

Cégünk ügyeleti központja az I. ker. Pauler u. 13-ban működik.

Az Önök vagyonvédelmi rendszeréről érkező riasztásra

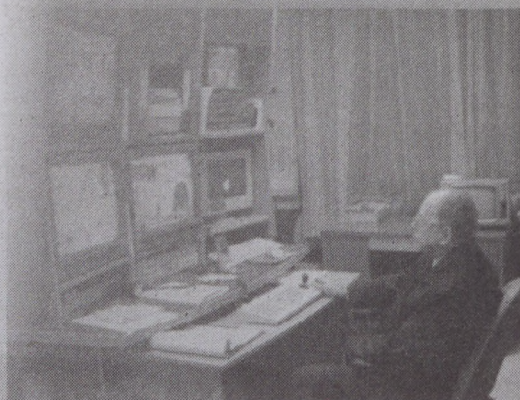
innen indul az intézkedő járőr csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzések,
tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés,
támadásjelzés stb. járőr kiküldése, helyszín
biztosítása, mentők, tűzoltók értesítése,
megadott címek, telefonszámok értesítése

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszerte-
lepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri vi-
deokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők,
egyéni igények szerinti megrendelések.



Érdeklődni a PALLAS Vagyonvédelmi Kft.
487-0460 és 0620-914-6209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.